AZ EGYEDÜLI MAGYAR BÁNYÁSZLAP AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

THE ONLY HUNGARIAN MINERS' JOURNAL IN THE UNITED STATES.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

854 magyar telepre jár 1915 szeptember elsején a Magyar Bányászlap. Hirdetőknek a helységnevekkel szivesen szolgálunk.

Hungarian Miners' Journal

854 is the Number of Mining Camps embraced by the "HUNGARIAN MINERS' JOURNAL" recently. Ask for the List of same.

VOL. III. ÉVFOLYAM — NEW YORK, N. Y. 1915 OKTÓBER 7. — No. 40. Szám.

Columbia Product 206 W. 124 St. New York, N. Y.

PENNSYLVANIA ÁLLAM KÁRTÉRITÉSE

UJÉV NAPJÁN LÉP ÉLETBE A MUNKÁSOK BALESETBIZTOSITÁSA, AMELY MINDEN PENNSYLVANIÁBAN LAKÓ MUNKÁST ÉRINT. NEM KÖTELEZŐ A BIZTOSITÁS, DE MINDEN BÁNYATÁRSASÁG EL FOGJA FOGADNI A SAJÁT ÉRDEKÉBEN. A "MAGYAR BÁNYÁSZLAP" KÜZDELME A BEVÁNDORLÓK CSALÁDJÁÉRT. — CSAK MI EMELTÜNK SZÓT AZ ALÁMI TÖRVÉNYHOZÁSBAN A BEVÁNDOROLTAK ÉRDEKÉBEN. — KÜZDELMÜNKNEK LETT IS VALAMI EREDMÉNYE.

Hírt adtunk annak idején lapunkban Pennsyvania állam készülő munkásvédelmi törvényéről és megirtuk akkor azt is, hogy a bevándoroltak családjait ki akarják játszani a törvényhozók, hogy a közülünk, szerencsétlenül járó bajtársak gyermekeinek és özvegyeinek csak két-harmadnyi kártéritést akarnak adni, mintha a magyar, vagy tót árva gyermek nem annyi kenyeret enne meg, mint az amerikai munkásnak a gyermeke.

Tudattuk a magyar bányászokkal, hogy küzdeni fogunk ez ellen a terv ellen és ügyvédünk utján azonnal memorandumot adtunk be a törvényhozásnál, amelyben tiltakoztunk ez ellen az égbekiáltó igazságtalanság ellen és rámutattunk arra a tényre, hogy a bevándorolt bányászok sok esetben hasznosabb és jobb polgárai Pennsylvania államnak, mint az amerikaiak.

Reméltük, hogy küzdelmünkben mellénk állnak majd a többi idegen nyelvü ujságok és szövetségek, sajnálattal kell azonban megjegyeznünk, hogy tudomásunk szerint teljesen magunkra voltunk hagyatva e dologban és csakis a Magyar Bányászlap emelt szót a bevándoroltak érdekében.

Felszólalásunknak lett is valami eredménye, mert az itt lakó hátramaradottak, ha bevándorlók, akkor is megkapják a teljes összegét a megszabott segélynek; ha azonban az özvegy és az árvák Európában laknak, ugy a segélynek csupán a két-harmad részét adják nekik; az otthon maradt szülők, vagy kis, eltartásra szoruló testvérek pedig semmit sem kaphatnak.

Ez ellen az utolsó rendelkezés ellen tovább fogunk küzdeni, mert mi e tételt alkotmány-ellenesnek tartjuk és reméljük, hogy teljes eredményt érünk majd el.

Nagyon fontos dolog a magyar bányászokra nézve, hogy ezentul gondosan őrizzék meg a családnak hazaküldött pénzről a feladó vevényeket, mert szerencsétlenség esetén bizonyitanunk kell, hogy az illető támogatta a családját, a feleségét, a gyermekeit, vagy a szüleit, vagy a kisebb testvéreit, — szóval, bárkinek küldjenek pénzt, őrizzék meg a feladó-vevényeket.

Ez idő szerint még nem vagyunk arra berendezkedve, de még ujév előtt olyan intézkedéseket fogunk tenni, hogy külön osztályt létesitünk a bányászok állami kártéritésének és minden szerencsétlenül járó bányász ügyét mi fogjuk elintézni, ha azt a bányász és a családja kivánja. Erről annak idején értesitjük majd bővebben a magyar bányászokat.

Alább közöljük a megszabott kártérités nagyságát, a mely — ismételjük — nem kötelező a bányatársaságokra, s amelyik nem akarja, nem fogadja el, de mind el fogja azt fogadni a saját érdekében, mert amely bányatársaság nem teszi meg, azok elvesztik a törvény előtt kártérítési pe esetén a következő három legfőbb védekezési módot:

Nem védekezhetnek a jövőben azzal, hogy a munkás gondatlansága volt az oka a szerencsétlenségnek.

Nem védekezhetnek azzal, hogy a bányász felelősséget irt alá a saját biztonságára nézve, és

nem védekezhetnek azzal sem, hogy a szerencsétlenséget egy másik munkás okozta.

Minthogy igy a védekezéstől per esetén majdnem teljesen meg lennének fosztva és igy mindig erősen vesztes felek maradnának, biztosra vehető, hogy valamennyien alávetik magukat az uj kártérítési törvényeknek.

Szerencsétlenség esetén az alábbi kártéritésre tarthatnak igényt a bányászok és a bányászok után hátramaradó özvegyek és árvák:

Ha a bányász munkaképtelen beteg: — Az első tizenöt napra nem jár betegsegély, csak orvosi és orvossági költség, amely nem lehet több 25 dollárnál, kivéve operáció esetén, amikor 75 dollárt lehet ki az operáció költsége.

Tiżenöt napos betegségen tul hetenként a munkás keresetének a felét kapja. A segély azonban nem lehet kevesebb, mint heti öt dollár és nem lehet több, mint heti 10 dollár. Ha valakinél a fél kereset öt dollárt sem tenne ki, az illető öt dollárt kap hetenként. Legfeljebb 300 hétig jár a betegsegély egy-egy embernek, s a legnagyobb összeg, amit valaki kaphat ilyképen háromezer dollár.

Betegség esetén tartozik magát a bányász bármily orvosi vizsgálatnak alávetni, ellenkező esetben a betegsegélyt elveszti.

Ha a beteg állapota annyira javult, hogy dolgozhatik ugyan, de a rendes régi munkáját nem végez heti, s igy kevesebbet keres, mint szokott, akkor a régi és az uj kereset közti különbségnek a felét kapja, mindaddig, mig teljesen fel nem épül, de legfeljebb háromszáz hétig. Ha tehát valaki a betegség előtt tizenöt dollárt keresett és gyógyulófélben mondjuk tiz dollért keres, akkor a két fizetés közti különbségnek, vagyis öt dollárnak a felét, tehát két- és fél dollár segélyt kap a fizetésen felül a beteg.

Egy kéz elvesztéséért 175 hétig egy szem elvesztéséért 125 hétig, egy láb elvesztéséért 150 hétig fizetik a fenn megállapitott betegsegélyt, vagyis a rendes kereset felét, de nem kevesebbet, mint heti öt dollárt, és nem többet, mint heti tiz dollárt. Egy szem és egy láb elvesztéséért 275 hétig adják a segélyt, egy kéz és egy szem elvesztéséért 300 hétig és igy tovább, ha nem válik az illető teljesen munkaképtelenné.

Ha két lábat, két kezet, vagy két szemet veszit el valaki, az által teljesen munkaképtelennek tekintetik és 500 hétig kap segélyt, a fizetése felét, de nem többet, mint összesen négyezer dollárt. Ha valaki előbb mint munkaképtelen beteg volt és kapott segélyt és e betegsége állandó munkaképtelenséggé változik, ugy az előbb fizetett segélyt is beszámitják a négyezer dolláros végösszegbe.

Ha valakit halálos szerencsétlenség ér és senkije nem marad, akit eltartott az életben, akkor 100 dolláros temetkezési költséget utal ki.

Ha valakit halálos szerencsétlenség ér, akkor az illető keresetének a negyven százalékát kapja az özvegye, nem többet, mint heti 10, és nem kevesebb, mint heti öt dollárt, háromszáz hétig. Vagyis ha a bányász életében husz dollárt keresett átlag hetenként, akkor az özvegye háromszáz hétig kap heti nyole dollár segélyt.

Minden árva ezenkivül öt százalékát kapja az elhunyt keresetének, de legfeljebb négy gyermek, — ha az anya is él — ugy az összségély nem lehet a családnak több, mint a kereset hatvan százaléka. Vagyis ha egy bányász keresett husz dollárt, az özvegye kap nyole dollárt hetenként és minden gyermek után kap egy dollárt hetenként, de legfeljebb négy gyermek után kaphat segélyt, s csak a 16 aluli gyermekek után.

Ha a gyermekek árvák, azaz nincsen anyjuk, akkor a legidősebb két gyermek az elhunyt apa fizetésének a negyedrészét kapja és minden további gyermek a fizetés egy tized részét, az egész összban nem lehet több, mint az elhunyt apa keresetének a hatvan százaléka.

Ilyen összeget fizetnek kártérítésül háromszáz héten keresztül és a háromszáz hét leteltével a következőképen: — Az első gyermek részére a volt kereset tizenöt százalékát, a többi gyermekek részére 10—10 százalékát, de legfeljebb felét az elhunyt apa keresetének. Ezekben a gyermekek után járó segélyben nemcsak az édes gyermek, hanem a fogadott, sőt a törvénytelen gyermekek is részesülnek, ha azokat az elhunyt tartotta el az életében.

Ha az elhunyt nőtlen ember volt és a szüleit támogatta, — és erre szükséges a hazaküldött pénzről szóló nyugta félretevése, hogy ezt bizonyitani lehessen — akkor a szülei az elhunyt keresetének az egy—ötöd részét kapják.

Ha fivérét, vagy nővérét tartotta el az illető — csakis tizenhat éven aluliakról van szó — akkor egy-egy fivér, vagy nővér a kereset tizenöt százalékára tarthat igényt, — de ha ketten vagy többen vannak, akkor is csak legfeljebb a kereset negyedrészét kaphatják.

Ha az özvegy férjhez megy, elveszti a segélyhez való jogát. Ha több gyermek marad és ezek közül az egyik betölti a tizenhatodik évét, annak jogaiba a másik lép, vagyis akkor az kapja meg az elsőt megillető nagyobb segélyt tovább.

A külföldön lakó segélyre jogosultak a segélynek csak a két-harmadrészét kapják — ez az, a mi ellen tovább is küzdenünk kell és küzdeni fogunk — sőt a szülők vagy testvérek, ha külföldön vannak, segélyre egyáltalán nem is tarthatnak igényt.

Ha valaki egyletből, vagy bárhonnan segélyt kap azért ehhez a segélyhez teljes joga van.

Ha a segély-intéző bizottság jónak látja, egy összegü végkielégitést is adhat, amelynek összegében esetrőlesetre állapodnak meg.

Minthogy a segély nagyságának a megállapitása meglehetős bonyolult és még nehezebb lesz azt meg állapitani, mint a West Virginiában és a többi államokban kapható segély nagyságát, ez év vége előtt külön osztályt rendez be a Magyar Bányászlap, hogy a magyar bányászok kártérítési ügeit kezelje és az özvegyeknek és a bányászok árváinak segitségére legyen.

•••

Emberfogók üzelmei.

Megirtuk már egy izben, hogy egy braddocki emberfogó iroda milyen bünös lelketlenséggel szállitja az embereket a munciós gyárakba, a halálbányákba, hogy a munka-kereső magyarokat milyen hazugságokkal veszik rá, hogy a legrosszabb munkákra vállalkozzanak és most ujra hirét vesszük a jó madarak üzelmeinek.

Legutóbb Holden vidékéről szállitott egyik emberük magyarokat s egyik részüket municiógyárakba, másik részüket pedig West Virginia északi részén levő egyik leghirhedtebb gázos bányájába szállitották.

A braddocki iroda Baesarka Istvánt küldte le az emberek toborzására, aki annál könnyebben tehette ezt, mert maga is Holdenben dolgozott azelőtt a bányában. Minthogy azonban West Virginia törvényei szerint tilos a munkásokat egy vállalattól a másik vállalathoz csalni, Baesarka Istvánt elfogták és a logani börtönbe csukták, ahonnan kenyéradói, a braddockiak nem nagyon sietnek őt kiszabaditani.

Sajnos, hogy némely magyar lap állandóan közli ezeknek a bitangoknak a hirdetéseit és kiszolgáltatják igy a magyarok százait a leglelketlenebb embernyuzók kiszákmányolásának.

BÁNYATELEPEK HIREI.

BOSWELL, PA. — Tóth József bányásztestvérünk tudatja velünk hogy itt szükség van uj bányászokra, mert a legutóbbi robbanáskor a munkások szétszaladtak. A bánya három mértföld mély és a bányászokat trippen viszik le és hozzák fel. Pik munka után fizetnek tonnánként ötvenhárom centet. Lakás van elég és nagyon szeretik a magyarokat. Jelenleg 200 jó magyar bányász kaphatna ott munkát.

WHARTON, N. J. — Az e vidéken levő vaskőbányában, ép ugy, mint a külső munkáknál jól dolgoznak. Jelenleg a bányában egy dollár és kileneven centet keresnek, de ugy hallják, hogy október hó elsejétől a masinások $2.40-et, a mokerok $2.17-et és a külső munkások $1.15—$2.—$2.16-ot fognak kapni. Ezen a vidéken munkahiány nincsen.

MT. HOPE, W. VA. — Ezen a vidéken jól megy a munka, minden nap dolgoznak, de uj munkásokra most nincsen szükség, mert nagyon sok az ember és az ottlevők sem tudnak e miatt eleget keresni.

VIRGINIA CITY, VA. — Szaniszló Lajos testvér tudatja velünk, hogy itt mindennap dolgoznak, de olyan nagy a káré hiány, hogy minden héten egy—két napot pihenni kell ezért. A bánya egyenes, a szén magassága 3—7 láb között váltakozik. Viz nincs, gáz van egy kevés, de azért szabad lámpával dolgozhatnak. Lejárókő akad majdnem mindenütt. A szenet kárészámra fizetik. Egy hetingben puncsos masinával dolgoznak, máshol szalethől lönek. Kárénként hatvanöt centtől egy dolláig fizetnek. Yard pénz nincsen. Szerencsétlenség a tavaszkor fordult elő utóljára, akkor egy bajtárs meghalt. A munkásokkal jól bánnak. Jó telep ez, de Szaniszló bajtárs nem ajánlja ezt a helyet a magyaroknak, mert uj bányászokra nincs szükség s az ottaniak sem tudnak eleget keresni.

MOHAWK, MICH. — A munka viszonyok itt meglehetősek, naponta dolgoznak, de nem igen lehet keresni.

HIGH COAL, W. VA. — Illés László bajtárs tudatja velünk, hogy a munka itt elég jól megy. Hetenkint hta napot dolgoznak. A bánya szloppos, a szén magassága 5—7 láb, viz akad egy kevés, gáz nincsen s szabad lámpát használnak. Lejárókő nincsen. A szenet masina vágja, és vegyes méréssel tonnánként huszonhat centet fizetnek. Szerencsétlenség nem fordul elő. A munkásokkal elég jól bánnak. Az élelmiszer elég drága és három szoba öt dollárba kerül. Jelenleg uj bányászokra nincsen szükség. Ha több munka lesz, Illés László bajtárs hiradással fog szolgálni, mert ezt a telepet ajánlja a magyaroknak.

SAGAMORE, PA. — A multkoriban közölt munkahirekre vonatkozólag Zsitnyár Sándor testvér azt irja, hogy ittigenis jók a munkaviszonyok és aki tud és szeret dolgozni, az kereshet eleget.

JENNERS, PA. — Riskó János testvér irja nekünk, hogy itt a munka nagyon jól megy és uj bányászokra is szükség van. Mind a két bányában nyitott lámpával dolgoznak. Aki szeret dolgozni, az tud is keresni szépen. Egy pár uj bányászt felvennének.

BOSTON, MICH. — Huszka Mihály testvér irja, hogy itt a munka jól megy, éjjel-nappal dolgoznak. A munkaidő nyole óra volna, de tiz órát kell dolgozni, mert benn a bányában a trekkek és a kárék olyan rosszak, hogy az ember nem is annyira a munkába fárad bele, mint inkább a rendetlen állapotok javitgatásába. Egy kárét három—négy embernek kell tólni, a trámeron kivül mindenki ugy dolgozik, ahogy akar, senki sem vonja érte felelősségre. Ez idő szernit uj munkásokra nincsen szükség és ezért figyelmezteti Huszka testvér a magyorkat, hogy különösen családostul ne jöjjenek erre, mert állandóan van ott is tiz—tizenöt munkát kérő ember és igy csak nagy sokára juthatnának keresethez.

WYOMING, W. VA. — Itt is jól megy a munka, naponta dolgoznak. A bánya itt egyenes, a szén magassága 4—5 láb magas. Lejárókő vagy gáz nincsen és szabad lámpával dolgoznak. A szenet masina vágja és káré-számra fizetik roomban 60, hetingben pedig 70 centjével. Szerencsétlenség nem igen szokott előfordulni. A munkásokkal elég jól bánnak, de most körülbelül egy hónapig nem kell uj munkás, mert nincsen elég káré. Az élelmiszer árai nem nagyon magasak.

NORTON, VA. — Tóth Ferenc bajtárs tudatja, hogy itt jól megy a munka, mindennap dolgoznak. A bánya szloppos, a szén magassága 4—5 suk között váltakozik. Vannak száraz és vizes plézek is. Gáz egyáltalában nincsen és nyitott lámpával dolgoznak. Lejárókő akad némely helyen egy sukkos vagy több is. A szenet kárészámra fizetik, masina után 50, pik után 60 centtel. Szerencsétlenség igen ritkán fordul elő, és a bányászokkal elég jól bánnak. A drágaság olyan, mint a legtöbb más helyen. Munkát lehet kapni.

KINCAID, ILL. — Multkori lapszámunkban megirtuk, hogy itten szükség van uj bányászokra. A hirt egy bajsársunk küldte be. Most egy másik testvérünk, Merótz Sámuel azt irja, hogy a 7-es számu bányában van munka, de ott van ember is elég, a 8-as számuban pedig nem dolgoznak. Az emberekkel nagyon rosszul bánnak és kevés bérért nagyon sok munkát kell elvégezni. Merótz testvér nem ajánlja ezt a helyet a magyaroknak.

THORPE, W. VA. — Ugy értesülünk, hogy a munka itt elég gyengén megy. Jelenleg négy napot dolgoznak hetenkint, de az a baj, hogy kevés kárét adnak, mert nagyon sok az ember. Magyarok most ne menjenek erre, mert ugy látszik, hogy tavaszig a viszonyok nem javulnak meg.

•••

Gyüjtés a vak katonáknak

A háboruban megvakult katonák részére Szücs Imre bajtársunk Mt. Hope, W. Va.-ban 10.80 dollárt gyüjtött össze, melyet a pittsburghi es. és kir. konzulátushoz küldött továbbitás végett.

Fenti összeget a következők adományozták:

Szücs Imre $1.50, Nederoczky Jakab 25c., Demeter József 25c., B. Bernát János 50c., Nagy Sándor 25c., Demeter József 25c., Szakány György $1., Lemák György $1., Mészáros Istéván $1., Bernát Jézsef 25c., Szarka János 25c., Kovács Sámuel 50c., Paulovics Károly 25c., Kozma Istvván 25c., Orbán Ferenc 25c., Nagy Gábor 50c., Bálint Gyula 25c., Nagy Benjámin $1., Borsodi István 50c., Ötvös István 80c., összesen $10.80.

•••

Megszökött burdosok

Bodnár János bányásztestvér, Creighton, Pa., tudatja velünk, hogy két burdosa, névszerint Sindár Pál, békéscsabai, és Bajusz József Zemplén megyei bányászok tartozásuk hátrahagyásával még februárban megszöktek és azóta nem adtak hirt magukról. Sindár Pál harminenyole dollár, Bajusz József pedig harmine dollár burdal maradt adós. Aki a két jómadár nyomára vezet, vagy a cimet tudatja Bodnár Jánossal, Box 76, Creighton, Pa.) tiz dollár jutalomban részesül.

Bányásztestvérek

A legjobb gyógyszereket minden betegség ellen bizalommal lehet rendelni a magyarság legelső gyógyszertárából. Ez apontos cim:

Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

Egészségi Utmutató ingyen.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS' JOURNAL

214 EAST 13th STREET, NEW YORK, N. Y.

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

Felelős szerkesztő: HIMLER MÁRTON

Előfizetési ár egy évre.... $1.00

Megjelenik minden csütörtökön

The Only Hungarian Miners Journal in the U. S.

Editor: MARTIN HIMLER

Subscription rates $1.00 yearly.

Published every Thursday.

Kiadja:
A MAGYAR BÁNYÁSZLAP KIADÓVÁLLALAT, R. T.

A MAGYAR BÁNYÁSZLAPOT BÁNYÁSZOK ÍRJÁK, BÁNYÁSZOKRÓL, BÁNYÁSZOKNAK.

THE HUNGARIAN MINERS ORGAN IS WRITTEN FOR MINERS, OF MINERS, BY MINERS.

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

OKTÓBER HATODIKA

Az idén nem kell különös alkalmat keresni arra, hogy gyászfátyolt öltsünk magunkra és feltűnés nélkül elsirjuk a nagy bánatunkat, az idén ha reggeltől-testig, estétől-hajnalig sirunk, akkor is tudjuk, miért.

Ez évben nem kell külön gyászünnepet tartani, hiszen gyászban élünk már másfél év óta, már benne vagyunk a sirásban és ha a gyászunk nem is lehet már feketébb, a sirásunk nem is lehet keresvesebb, jó lesz azért rágondolni október hatodikára. Jó lesz azért visszaidézni emlékünkbe az 1849. évi október hatodika emlékét, nehogy valamikép elragadtassuk magunkat nagy hűségünkben, szeretlenségünkben, nehogy tulzásba vigyük szolgálatkészségünket, jóságunkat, nehogy elfeledjtsük, hogy az a tizenhárom aradi vértanu értünk halt meg és hogy Bécs követelte ezt az áldozatot.

Jó, hiszen most háboru van, most testvér mindenki, aki velünk egy sorban harcol. Testvér az osztrák is. Mert most szükség van az egyesült erőkre, mi lenne most velünk, ha benn az országban keresnők a régi bünöket, benn ellenségeskednénk, mikor mindenfelől ellenség ront reánk.

Most harcoljatok, testvéreink, most áldozzátok az életet szemrehányás nélkül, mert a földünk kivánja azt, most ne tartsátok október hatodikát, de ha majd megint elhagyja a "kedves testvér" megszólitást, ha ujra megakar hajlitani bennünket, akkor — magyarok — akkor tartsatok emlékezési ünnepet, akkor jusson eszetekbe október hatodika...

ROSSZ BÁNYA-TELEPEK.

Csaknem minden számunkban rámutattunk azokra a szégyenteljes állapotokra, amelyek több bányavidéken uralkodnak. Legutóbb Benham, Ky.-ből kaptunk egy ilyen panaszos levelet.

A levél szerint itt, ha munkásokat keresnek, már nem merik a magyar lapokban hirdetni, hanem személyesen járnak el embert fogni. Mostanában is elmentek ujabb emberekért, pedig ugy is nagyon sok ottan az ember, alig jutnak naponta három—négy káréhoz. Vannak ugyan bányászok, akik kapnak naponta nyolc—tiz kárét is. De csak azok, akik a boszt, meg a motorost itatják sörrel, borral, pálinkával; de keserves élet az, 4 tonnás kárét ladolni ötven centért. Akik fizetnek, két, sőt három kárét is kapnak egyszerre, azért nem jut másnak aztán egy se.

Van itt még más baj is. Viz után semmi sem fizetnek, pedig van elég. A tető is rossz, ha leszakad, akkor várhatnak egy hétig is, amig eltakaritják; sinvasat, talpfát, posztot nem adnak, akárhogy könyörögnek is, mindig az a válasz, hogy: — szerezz magadnak.

Már többször megirtuk, hogy a bányászok rossz helyzetét ők maguk okozzák. Mert ha egy se fizetne, egy se itatná a bószokat, ugy hiába kérnének, akkor jutna káré mindegyiknek egyformán. Persze mindig az ártatlanok bünhődnek, de nem becsületes bányász az, aki ugy akar nagyobb keresethez jutni, hogy a másik szájából kiveszi a kenyeret. A bószok pedig majd megjárják a pártoskodással. Mert ha a munkák jobban megindulnak, sietni fog el innen minden bányász, hogy pedig ujak elkerüljék az ilyen plézeket, arról a Magyar Bányászlap fog gondoskodni.

EGY MAGYAR HADVEZÉR.

A német hadvezetőség egy legutóbbi hadijelentése pálmát nyujt egy magyar seregvezérnek, kövesházai Kövess Hermann tábornoknak, akinek csapatai Ivangorod nyugati arcvonalát vivták példátlan hősiességgel. A magyar katona számtalan dicsére kimondhatatlanul jól esik sziviünknek és mind azok után, melyekt róla irtak, kétszeresen jól esik látnunk az elösmerés pálmáját, amelyet egy hős magyar tábornok kap. A magyar vér után következik a magyar elme dicsérete, a magyar erő becsülete után a magyar értelem diesősége. Fényes helyen egy hős magyar neve tündököl és a német jelentésekben, amelyek egykoron a világtörténelem évkönyveiben fognak aranylapokként diszelegni, a megkülönböztetett tisztelet fényes jutalmához fog jutni egy hős magyar katona is. Hadverő nemzetünk nemcsak férfiasságban, hanem az értelem magasabb tehetségeivel, szép képességeivel is méltóan viselkedik ahhoz az ősökhöz, akiknek nemes hagyományaiból a hős utód nem felejtett el egyetlen egyet sem. Próbatétel volt ez a háboru, mérleg, amelyre ráhelyeztettünk és nem találtattunk könnyünek, sem vezéri, sem pedig a közlegényeket illető sorban.

Pénzt az ó-hazába

PONTOSAN ÉS JUTÁNYOSAN ÁLTALAM KÜLDHET.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET

KISS EMIL

BANKÁR

133 SECOND AVE., NEW YORK.

Alapitva 1898-ban.

A TRANSATLANTIC TRUST COMPANY VÉRES MILLIÓI

Vérből került ki a Transatlantic Company minden milliója, kisirt és kiizzadott véres magyar verejtékből, a szegény és elfáradt Magyarország nyolcmilliós támogatásából; és vérré válnak a millók ujra, kifolyt drága, piros magyar vére, csaták tüzében üzdő, hősi halállal elhullo magyar-német katonák vérévé, mert amig a Transatlantic Trust Company száz ezerszámra szedi a dollár adót az egyik kezével, a föld alatt üzdő, gyárakban sinylődő amerikai magyarság hazaküldött pénzéből, átnyujtja azt a másik kezével az angol érdekeknek, hogy municiót, ágyut, és ágyugolyót készitsenek abból a mi hazavédő testvéreink ellen.

* * *

Egy időben foglalkoztunk már a Transatlantic Trust Comapny viselt dolgaival és mikor az alacsonyabb pénzárakért küzdöttünk, akkor rámutattunk arra a hihetetlen eljárásra, arra a szégyenletes magyar nyuzásra, amit ezen pénzintézett magukról megfeledkezett vezetői tettek, mikor hónapokig husz dolláron felül számitották a koronát, amikor annak egy pár dollárnál alacsonyabb volt az ára. Megirtuk, hogy ez a pénzintézet nyolc milliós segélyt kap a szegény magyar államtól s ennek fejében arra is kötelezte magát, hogy anyagilag is támogatja az amerikai magyarokat, ugy látszik azonban, hogy a támogatást ők ugy magyarázzák, hogy százezreket kell kiszedni a nép zsebéből akkor, mikor minden megtekaritott centünket az özvegyeknek, az árváknak, a sáncárkokban küzdő testvéreinknek küldjük az ó-hazába.

Közleményeink folytatását akkor abba hagytuk, s mert nemsokára megjelent lapunkban a Transatlantic Trust Company hirdetése, elegen voltak, akik félremagyarázták elhallgatásunkat.

Ugy történt a dolog, hogy megfenyegettek bennünket a Transatlantic Trust Company részéről azzal, hogy ha el nem hallgatunk a támadással, akkor ők hirtelen veszteséggel fognak majd dolgozni csakhogy az összes kisebb pénzküldőket tönkre tehessék, és ha a tönkre tett kis bankároknál elvész a népnek a pénze, lapunkat fogják a lavina megindításával megvádolni és bennünket okoz a nép, a kis emberek bukásáért. Szóról-szóra ezzel fenyegettek abban az időben bennünket.

És mert mi nem akarhattuk, hogy a kis pénzküldők tönkre jussanak, mert nem akarhattuk, hogy a vidéki bankároknál ott vesszen a nép pénze, kénytelenek voltunk hallgatni, bár ez a kizsarolt hallgatás nehéz helyzetet szült a részünkre.

Hogy azonban a Transatlantic Trust Company vezetői jó üzletket csináltak, hogy a nagy hirdetések révén sikerült a nép bizalmát megnyerniök, (és tagadhatatlan, hogy ez a pénzintézet emberi számitás szerint absolute biztos alapokon nyugszik — vérszemet kaptak és ma azt cseleksziik, amivel bennünket annak idején fenyegettek; — tönkre akarják tenni a kisebb üzletembereket, hogy csak maguk maradjanak a piacon, hogy később egyedül legyenek és ugy bánhassanak a magyarokkal, ahogy ők akarnak; — s hetek óta olcsóbban adják a magyar pénzt, mint amennyibe az a kisebb pénzküldőknek maguknak kerül.

Pillanatnyilag jól járnak a magyarok, kik emellett a tulságos olcsóár mellett most pénzt küldenek az ó-hazába, de keservesen fognak azért a jövőben fizetni, mert ha a Transatlantienak, mely veszteséggel küldi most a pénzt haza, sikerült a többi összes pénzküldőt tönkretenni, akkor aztán olyan árat számithat, amilyent akar és akkor majd megfizetjük a mostani olcsó pénznek az árát, még pedig bizonyosan nagyon drágán.

Ez azonban nem következhetik be. Szüksége van az amerikai magyarságnak arra a vidéki kis bankárra, aki eddig mindenben szolgálatára állt, aki a pénzét hazaküldötte, aki a levelét megirta, a törvényen tolmácsolta, egyszóval aki husz esztendő óta igaz barátja volt és nem szabad megtörténnie annak, hogy a Transatlantic Trust Company most ezeket tönkre tehesse. Nem szabad a Transatlantic Trust Companynak az amerikai magyarság közéletében az égig nőni, s nem szabad azért, mivel a Transatlantic Trust Company — nem magyar pénzintézet.

Magyar pénzen alapitották, a magyar állam, a szegény magyar állam adott a banknak nyolc milliós segélyt, hogy hűséggel szolgálja az amerikai magyarságot és a nagy támogatást azzal hálálja meg a Transatlantic, hogy igazgatói majdnem mind amerikaiak, még pedig olyan amerikaiak, akik munció-gyártásra használják a Transatlanticnál keresett pénzüket, akik nem engedték meg, hogy a magyarok pénzén hizó Transatlantic Trust Company csak egy cent árát is jegyezzen a magyar hadikölcsönből, s akik milliókat jegyeztek az angol kölcsönből, hogy shrapnelleket és ágyukat szállithassanak a mi sárban-vizben-vérben küzdő és a haza védelmében elhulló testvéreink ellen.

Közmegbotránkozást keltett az amerikai magyarság körében, hogy ez a pénzintézet, mely milliókat kapott a magyar államtól ajándékba, amely milliókat haszolt, mikor tizenhét dollár helyett huszat szedett nyolc hónapon keresztül a hazaküldött pénzért, egyetlen egy centet sem jegyzett a hadikölcsönből. — Amig ők szemérmetlenül elfogadták a magyar állam milliós segélyét, nekik nem volt szivük egy vörös centet is kölcsön adni Magyarországnak, a mi szegény küzdő hazánknak, a mikor hetekkel ezelőtt kölcsönt kért a tengerentuli gyermekeitől, mert kell a pénz otthon, nagyon kell.

Félodalokon hirdette a Transatlantic Trust Company a magyar lapokban, hogy milyen jó üzlet a hadikölcsön vásárlása, féloldalakat irt Pirnitzer Gyula, a pénzintézet elnöke, hogy milyen hazafias kötelességünk a kölcsön jegyzése, és mikor megindultak a föld alatt küzdő bányászok, a vasgyárakban sorvadó napszámosok keservesen keresett dollárkái, hogy megsegitsék a szenvedő hazát, akkor hideg maradt a Transatlantic, hátlanul megfeledkezett a magyar államtól kikunyorált nyolc milliós segélyről, amit most is élvez, egy centet sem adott kölcsön a hazának, hanem e helyett — jól keresett az amerikai magyarok által vásárolt hadikölcsönökön.

Magyar-e hát ez a pénzintézet, testvérek? Magyar-e az a pénzintézet, amely milliókat kunyorált Magyarországtól, de egy vasat sem ad vissza a szükség napjaiban, még kölcsön sem; magyar-e az a pénzintézet, a mely folyton azon sir, hogy teher néki a birtokában lévő magyar korona-járadék, a mely pénzintézet csak tessék-lássék kedvéért támogat kisebb magyar üzletembereket, amely a pénzét nem törekvő magyaroknak, hanem kétes nagyságoknak adja kölcsön, magyar-e az a pénzintézet, amelynek alkalmazottjai nem merik soha a levelekben, a hirdetésekben, vagy a körleveleikben azt a szót, hogy "ó-haza" leirni, mert ők azt tartják, hogy nincs ó-haza, csak Amerika, hogy nekünk a haza itt van.

Magyar-e az a pénzintézet, a melynek a következők a fő-igazgatói s azoknak a foglalkozása:

H. Rieman Duval a Transatlantic Trust Co. ig. elnöke. Ez az ur elnöke az American Beet Sugar Companynak nagy része van az American Car and Foundry Co.-ban, s a National Surety Companynál. Iparvállalatai egytől-egyig ellenségeinknek szálitják a municiót, bankjai egytől-egyig fórészesei a mostani nagy angol hadikölcsönnek. Ezekre a célokra forditja a magyarokon keresett pénzét.

Calvert Brewer a másik igazgató, aki egyuttal alelnöke a United States Mortgage and Trust Companynak, amely pénzintézet is óriási összeggel van érdekelve az angol kölcsönben. Ez is arra adja tehát a magyarok zsirján keresett pénzt.

Cukor Móritz, magyar ember jó nevü és pénzes ügyvéd New Yorkban, aki azonban nem jegyzett a magyar hadikölcsönre semmit, mivel azt a munkásokra bizza, ő maga bizonyára szintén az angol kölcsönre tartogatja a pénzét. Vezére szokott lenni a new yorki magyarságnak, ha a vezérség révén befolyást szerezhet magának, de nem vezetett a hadikölcsön jegyzésben.

H. B. Fonda alelnök, akinek az összeköttetéseiről nagyon keveset tudni.

Gerster Árpád, hires magyar orvos, tőkepénzes, aki szintén nagy magyar-vezér, s akinek sok-sok a pénze, de egy fillért sem jegyzett a magyar hadikölcsönre.

Gustave Leve, aki szintén hirhedt szószólója a szövetkezett ellenségeinknek.

Walther Luttgen, az August Belmont and Co. bankcég tagja. A Belmont bankcég- annyira angol-barát, hogy inkább angol, mint amerikai cégnek tekinthető és mig egyrészt vigan financirozza a magyarok bőrén is keresett pénzével a munció gyártást, másrészt óriási összegekkel van képviselve az angol hadikölcsönben.

Nuber Sándor new-yorki főkonzul hivatalánál fogva kényszerült be az igazgatóságba.

Walter G. Oakman, a Hudson Company elnöke, ezerszámra szállitja szövetkezett ellenségeinknek a hadi automobilokat és a rajtunk keresett pénzt szintén angol kölcsönbe fekteti.

Pirnitzer Gyula, a bank elnöke, aki nem jegyzett a Transatlantic Trust Company részére egy vörös centet sem a magyar hadikölcsönre, ellenben a bank jól keresett azokon a kölcsönökön, amiket a magyaroknak eladtak. (Otthoni magánértesüléseink szerint épen a hadikölcsön miatt, Pirnitzer ur állása megrendült és a Kereskedelmi Bank érdekesoportja minden áron a visszahivását követeli. Az utódja hir szerint Zerkowitz Emil lenne.)

John W. Platten, ugyancsak az U. S. Mortgage and Trust Co. elnöke, a mely intézet a szövetségesek municiógyártását és nagy kölcsönét financirozza.

Arnold Somlyó, magyar ember, igen gazdag zongora-gyáros, aki pár száz koronát jegyzett a magyar hadikölcsönre.

Henry H. Wehrhane, a Hallgarten and Co. bankház tagja. A bankház a nagy angol kölcsön egy hirhedt főaláirója és a municiók legkészségesebb finanszirozója.

—

Láthatjátok ebből magyarok, hogy milyen emberek a Transatlantic Trust Company vezérei és fórészvényesei, milyen emberek keresik a pénzt a mi zsirunkon és hogy azt egyenesen ellenségeink szolgálatába állitják, amit rajtunk keresnek.

Most aztán nem kell csodálkoznunk, hogy ez a pénzintézet hónapokig számitotta husz- és fél-dollárért a szükölködő magyarok pénzét, amikor annak tizenhét dollár volt az ára, nem kell csodálkoznunk, hogy otthon is elkeseredtek a Transatlantic ellen és Budapest egyik legtekintélyesebb magyar lapja, a Pesti Hirlap, a mult hetekben leplezte le az intézetet.

Még egyszer kérdezzük hát a magyarokat, mi a véleményük, ha a fentiek igaz állitások, akkor magyar-e a Transatlantic Trust Company?

Ha nem igaz a fenti kimutatás, akkor pereljen be bennünket az intézet. Ha azonban igaz és ha nem magyar bank a Transatlantic Trust Company, akkor micsoda hát?

PÉNZKÜLDÉSI MEGBIZÁSAIT KÜLDJE MINDIG HOZZÁM mert én bármilyen nagy összeget teljes jótállásom mellett A LEGGYORSABBAN, A LEGBIZTOSABBAN ÉS A LEHETŐ LEGOLCSÓBBAN eljuttatok az ó-hazába. Ha nincs pénzküldő ive, irja a cimet egy papirra és a pénzzel együtt juttassa hozzám:

JOHN NÉMETH, bankár

volt cs. és királyi konzuli ügyvivő.

457 WASHINGTON STR., NEW YORK, N. Y.

Városi iroda: 1597 SECOND AVE., NEW YORK

Vidéki fiókiroda: 150 Second Street, PASSAIC, N. J.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG

AZ AMERIKAI MAGYARSAGOT MINDEN TEKINTETBEN KÉPVISELŐ ERKÖLCSI TESTÜLET.

Testületi csatlakozásnál a tagdij egyenként és havonta csak 5c.

Felvételi dij nincs! — Jelvény, amely nem kötelező 25 cent

Alapszabályokért és felvilágositásért tessék a következő cimre forditani:

HUNGARIAN-AMERICAN FEDERATION

317 SUPERIOR BLDG., CLEVELAND, O.

Minden pénz a pénztárhoz küldendő a következő cimre:

BERTALAN RANKY, Box 354, HOMESTEAD, PA.

100 koronát 15 dollár és 50 centért

KÜLD MAGYARORSZÁGBA JÓTÁLLÁS MELLLETT A

TRANSATLANTIC TRUST COMPANY

Magyar Királyi Postatakarékpénztár

EGYEDÜLI HIVATALOS KÉPVISELETE AMERIKÁBAN

Vidékiek irjanak pénzküldő ivekért és válaszboritékért erre a cimre:

TRANSATLANTIC TRUST COMPANY

67 William Street, New York

New yorkiak forduljanak személyesen a bank fióktelepéhez

109 AVENUE A, CORNER 7th STREET,

amely a rendes üzleti órákon tul minden hétfőn, szerdán és pénteken este nyolc óráig van nyitva.

Első - Második Nemzeti Bank Pittsburghban

Alapittatott 1852-ben.

Alaptőke és felesleg: $5,000,000.00

Saját épületünk

100 koronát $16.00

küld most az ó-hazába teljes felelősség mellett

EZER KORONÁN FELÜLI KÜLDEMÉNYEKNÉL KEDVEZMÉNYES ÁR. — RÉSZLETES ÁRJEGYZÉKÉRT IRJANAK.

The First Second National Bank

FIFTH AVE. és WOOD STREET SARKÁN. P. O. BOX 1233.

PITTSBURGH, PA.

MAGYAR BÁNYAPLÉZEK MESÉI

A "MAGYAR BÁNYÁSZLAP" számára írja: EGY ÖREG BÁNYÁSZ.

Nagyságos ur a majnában

A nagyságos urhoz beérkezett levelek közlését alább folytatjuk:

— 5. —

1915. szeptember hó 28.

Tisztelt Tornyay Mihály urnak,
214. East 13th Street,
New York.

Tisztelt Uram: — Ezennel értesitem én, mint alulirott, hogy értesültem becses lapunkból szomoru sorsáról és most értem, hogy ön meg akar térni a jobb utra és hogy jó munkásember akar lenni és tisztességesen akar megélni a munkája után, nem ugy, mint nagyságos ur korában, és értem, hogy engedelmet kér a jó magyar bányászoktól, tehát én, mint alulirott azt ajánlom, bányásztestvéreimnek, hogy az elkövetett hibájaiért és cselekedeteiért bocsásson meg mindenki önnek, mivel az Isten megbocsát minden megtért bünösnek, hát önnek is meg lehet bocsátani. Hanem nem tudjuk azon igéretét, mit levelében emlit, be fogja-e váltani, mert a magyar közmondás azt tartja, hogy kutyából soh' se lesz szalonna, soh'se lesz nagyságos urból jó bányász még ugy sem, ha most én, mint alulirott értesitem önt, hogy ha az igéretét be akarja váltani, jöjjön erre a plézre azonnal, mert itt munkáskézre szükség van és a magyar embert elég jól szeretik és becsülik, és munkát itt kap azonnal és itt megélhet és dolgozhat és kereshet, mikor hogy, és becsületes életmódja és sorsa meglehet és lesz itt munkája után, hát csak tessék jönni azonnal, a szén 3- és fél suk, magas tető, jó, nincs mitől félni, csak dolgozni kell, mert itt munkásra szükség van, maradtam

hazafias üdvözlettel

Louis Griboczky,
Vintondale, Pa., Box 212.

A dipó ugyanaz, ami a post-office. Isten önnel.

— 6. —

Cucumber, W. Va.

Ha Tornyay Mihály ide akar jönni, tudok neki munkát szerezni szivesen napi két dollárért.

Tisztelettel
Návay Aladár,
Cucumber, W. Va.

* * *

— 7. —

Holden, W. Va.

Tisztelt Tornyay Mihály ur!

Én is olvastam a levelét és igy hát megakarom irni önnek, hogy ugy gondoltuk mi ketten, már mint az alulirott magyar bányászok, hogy ha minden ugy lesz, ahogyan azt levelében meg irta, hát akkor mi, holdeniak nem bánjuk, ha ide tetszene jönni dolgozni. Itt megyen a munka jól és ha megbecsüli magát, itt megmaradhat, dolgozhat békességben és kereshet eleget.

Hanem azért engedje meg, hogy ha én, egy szegény magyar bányász is vagyok, maga pedig még nem régen nagyságos ur volt, hogy munkás ember létemre jó tanácsokat adjak magának. Én tudom, hogy nem vagyok olyan müvelt, nem végeztem annyi iskolát, mint a nagyságos urak gyerekei, irni sem igen tudok igen jól, de igy van az, akinek a kezében többet jár a csákány, mint az iró toll. Hát én már sokat dolgoztam életemben, öt éve, hogy itt diggolom a szenet Amerikában, hát tudom, hogy mi a munkáslét. Ha már becsületes munkás ember akar lenni, ne vesse meg egy másik szegény, de nagyon becsületes ember jószándékát.

Azt akarom mondani, tisztelt Tornyay Mihály ur, hogy nagy fába vágta a fejszéjét. Mivelhogy nem könnyü ám a munkásember élete annak, aki nem szokta. Láttam én otthon egyszer, egy szinte nagyon gazdag nagyságos ur elszegényedett és dolgozni kellett volna neki, de sehogy sem izlett a munka neki, teljességgel elrosszult és bitang lett belőle. Otthon nem nagyják a csirkefogókat ugy szabadon, mint itt, hát hamar be is került a dutyiba.

Én mondom, hogy nagyon nehéz a munkáslét. Mondok egyet, tisztelt uram. Azt hiszem, hogy nem birná ki sokáig, elfogyna az ereje, meg a türelme. Mert nehéz ám a bányász-munka. Kell dolgozni erősen, ha azt akarja, hogy ne csak a napi kenyere legyen meg, hanem félre is tehessen egy pár centet.

Vagy talán haza akar menni a háboru után? Csak pár hónapra akar eljönni a bányába, hogy aztán vissza mehessen nagyságos urnak? Ha igy van, akkor ne is jöjjön. Mert a munkába nem lehet csak ugy egyik napról a másikra bele tanulni. És akkor maga nem fog kedvvel dolgozni, ha mindig számit arra, hogy vissza menjen. Akkor nem is érdemes neki fogni, akkor kár a fáradságáért.

De ha nem igy volna, akkor bocsánatot kérek, akkor jöhet bátran ide. Mi nem fogunk soha semmit a szemére vetni, mert tudjuk, hogy a ló is megbotlik, pedig annak négy lába van, hát nem csuda, ha az ember megbotlik. De most már tanulhatott a maga kárán és ha ez a levél után sem tér a jó utra, akkor magából már becsületes munkás legfeljebb csak akkor lesz, ha megint visszamegy Borsodba — én is odavalósi vagyok — és megint nagyságos ur lesz, akkor könnyü becsületesnek lenni, ha van sok pénz meg jó mód.

Ezzel zárom levelemet. Kivánok jó egészséget és várva válaszát, mihelyt csak lehet,

Hazafias üdvözlettel,

Mike Szónya és M. Haranghy,
Holden, W. Va.

Gud báj!

* * *

— 8. —

Kelt levelem Divernon, Ill. szeptember 30-án.

Kedves Tornyay Mihály uram!

Kivánom, hogy ezen pár sor irásom friss jó egészségben találja.

Nem vagyok kárörvendő természetü ember, de mégis megörültem, amikor elolvastam a levelét. Amikor elolvastam azt a sok huncutságot, amit a magyar bányászok között elkövetett, mindig mondtam én a keresztkomámnak, Dzsónak: — Te, Dzsó, ez a nagyságos ur még be gyün a mi uteánkba. Mert ezt a bitangságot se lehet örökre folytatni, már meg tessék bocsátani, de én már csak irom, ahogy igaz, mert őszinte ember vagyok és mindig megmerem mondani az igazat az emberek szemébe. Aztán meg mit kerülgessük a dolgot, ön is bevallotta levelében a nyilvánosság előtt, hogy bizony bitang-módra élt eddig.

De hát most én nem tudom, hogy miért van ez a hirtelen megváltozás. Azért-e, hogy a lelkiismerete szólalt meg, vagy azért, mert látja, hogy a hiéna biznisz nem fizetődik ki. Mert ha csak ezért, hát akkor az a nagy igyekezet csak muszájból van és sohse lesz az jó bányászember, akit csak az éhség hajt a munkába, de nem a becsület.

Mondtam a Dzsónak, hát hívjuk ide azt a nagyságos urat, ha én meglátom, mindjárt meg tudom az ábrázatjáról, hogy mi járatban van. Öreg amerikás vagyok én, grinór koromban becsaptak engem is, de most már messziről meg ismerem a hiénát. Engem ugyan be nem csap most már akármilyen hájjal megkent furfangos legény se.

De hogyha csak azért irta azt a bizonyos levelet, hogy a bányászok megsajnálják és hogy igy jobban a közelükbe férközön, hogy ujra becsapja őket, akkor azt ajánlom, hogy kerülje ezt a helyet, mert én már elláttam a baját egykét hiénának, akik tudom, hogy ugyan nem tesznek ide betöbbet a lábukat, hátha ujra beakar bennünket csapni, akkor ön is ugy járna itt, mint a többi.

Nem akarom megsérteni a levelemmel, csak én már ilyen szókimondó vagyok és nem árulok zsákban macskát. Akinek nem inge, ne vegye magára és ha ezt a megjavulást komolyangondolta, akkor minden rendben van, gyihet ide bátran, beviszem magammal a bányába, aztán ha jól megállja a helyét, még jó bedik is lehetünk.

Ha mink megbocsátjuk, hogy beakarta csapni sokszor a magyar bányászokat, akkor remélem, hogy ön sem fogja szégyelni a szegény magyar bányász barátságát. És ha én jóba vagyok valakivel, az nem szokta megbánni, mert én segitek mindenkin, aki csak megérdemli, de ep olyan haraggal bánok el mindenkivel, aki ellenséges szándékkal jön ide a bányászokhoz.

Ha tehát komoly és becsületes a szándéka és ide akar jönni, akkor hát irja meg, mikor jön és én meg Dzsó, várjuk a dipónál, és akkor oda gyühet burdra, ahol mi vagyunk, nem drága és jó magyar koszt van. A burdosasszony szép, jó magyar asszony, de reméljük, hogy többet már nem akar főburdos lenni.

Minden jókat kivánunk, és Isten vele, velünk.

Honfitársi üdvözlettel

Dobai Máté meg Veres Dzsó
öreg bányászok.

* * *

Az eddig beérkezett nyolc levelet elküldtük Tornyay Mihálynak, a megjavult nagyságos urnak, aki ezuton fejezi ki leghálásabb köszönetét a bányászok jószivüségéért és igéri, hogy azon fog iparkodni, hogy ezt meg is hálálja. Ugy érzi, hogy sohse lesz többet rossz a munkásokhoz, mert most már megtanulta, hogy ha széntől fekete is az arcuk, de a lelkük tiszta, hát megérdemlik, hogy megbecsüljék őket.

A nagyságos urhoz azonban csak nem akar a szerenese odaszegődni. Ugy látszik, meg kell bünhődnie a régi büneiért, ugy látszik, hogy nem elég a bünbánat, vezekelni is kell érte.

Lapunk jövő számában megirjuk a nagyságos ur, vagyis most már a becsületes magyar bányász legujabb árdekes kalandját.

A cime ez lesz:

A NAGYSÁGOS UR HÁZASSÁGA.

A legjobb magyar Patika.

Minden ember féltékenyen őrködik legnagyobb kincsének — az egészségének megóvása felett. Ha a küzdelmekkel teli élethez még betegség is járul: bizony akkor valódi siralomvölgy az élet. Rendkivül fontos és nagyjelentőségű tehát, hogy ha betegségbe esünk, abból minél hamarabb igyekezzünk kigyógyulni, ami csupán helyesen megválasztott, a betegséget elüző gyógyszerek által lehetséges.

És ha a jó patikának megválasztása a beteg emberre nézve gyakran életbevágó kérdés: — ugy különösen bir ez fontossággal az Egyesült Államokban, hol a gyógyszerészektől nem kivánnak meg annyi tudást, mint az ó-hazában s igy a beteg sokkal könnyebben ki lehet téve a tévedés veszélyének. Már pedig egyetlen tévedés nyomában járhat halálelset, vagy megrongálhatja az egészségünket örökre.

Midőn tehát gyógyszerre van szükségünk, jól válasszuk meg a gyógyszerészt. Az Egyesült Államok magyarságának van egy teljesen megbizható, a legbecsületesebb alapokon dolgozó patikája, ahonnan biztos gyógyulást várhat a szenvedő és ahonnan irt küldenek betegsége meggyógyitására. Ez a patika a Vörös Kereszt gyógyszertár Clevelandban, Ohio, amely nemcsak a legnagyobb tökéletességgel van felszerelve, hanem a melynek élén egy ó-hazában tanult s kitünő képzettséggel biró gyógyszerész: Bolgár Ervin áll. Bolgár Ervin amellett kiváló feltaláló is és a találmányaival már sok könynyet letörölt a szenvedők arcáról és sok olyan embert meggyógyitott ezekkel, akik már megbékültek a halál gondolatával. Százan és százan áldják a Vörös Kereszt patika áldásos müködését. A Vörös Kereszt gyógyszertár hirdetései napról-napra megjelennek a lapokban, kisérje azokat figyelemmel minden olvasó a saját érdekében és ha betegségére orvosságot keres, forduljon bizalommal a **Vörös Kereszt gyógyszertárhoz, 8901 Buckeye Road, Cleveland, O.**

MORRIS ENGEL
MAGYAR BANKHÁZA

129 Greenwich St. New York City.

16 éves magyar bankházam New York állam "Bank Department" felügyelete alatt áll.

PÉNZT az óhazába teljes felelősségem mellett a legolcsóbban leggyorsabban és legnagyobb biztonsággal továbbitok.

KÖZJEGYZŐI és óhazai ügyeket teljes szakértelemmel intézek el.

Felvilágositást bármely ügyben díjmentesen és gyorsan adok.

Forduljanak tehát hozzánk teljes bizalommal:

MORRIS ENGEL.
MAGYAR BANKHÁZA

129 Greenwich St. New York City.

Szép ajándékot adok annak, aki amerikai magyar ismerősei cimét beküldi.

TRAUGER ÉS VIDÉKE.

Közli: **Lengyel L. János**
traugeri irodánk vezetője.

Munkahir. — Trauger, Pa. és vidékén a munka jól megy, hetenkint öt—hat napot dolgoznak. Bányászokat és kokszárokat szivesen felvesznek, ezek itt jól kereshetnek.

Októberi áldozás. — A magyar bányász és kokszár református testvérek részére az uj-bori áldozás október 17-én lesz a hegyen levő angol református templomban megtartva. Ugyanez alkalommal szenteli be az angol püspök az uj Ur asztali edényeket. Reméltetőleg minden református bányász és kokszár testvér kötelességének fogja tartani, hogy ezen istentiszteleten részt vegyen.

NORFOLK, VA. — Tudjuk, hogy sok bányásztestvérünknek van Kossuthvillén telkük. Ugy halljuk, hogy a jövő évben Norfolk környékén tiz millió értékü munkára van kilátás. Ugy hirlik, hogy a Norfolk és Western vasutársaság két nagy raktárt épittet 180 ezer dollár árban, Cape Henrynél, ahol a homok hegyek vannak, az állam épittet magának egy nagy várat 4—5 millió dollár értékben, és Portsmouthon egy nagy dry-dockot a nagy bajók kijavitására, amely szintén három millióba kerülne. A Seabord Air Line nagy mozdonygyár és több kisebbnagyobb gyár épitésére keres ott telkeket, de a Norton Real Estate-k horribilis árakat kérnek.

FIGYELEM.

Tudomásomra jutott, hogy Greensburgban egyes pénzküldők tiszteségtelen konkurrenciát folytatnak és egy pár magyar bányász előtt az én üzletemet pütiknak nevezték.

Ezzel szemben kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy nekem rendesen berendezett üzletem van és az üzletemben levő áruknak az értéke meghaladja az 1800 dollárt és az üzlet a saját házamban van. Miután én házbért nem fizetek, alkalmazottakat nem tartok és kevesebb haszonnal beérem, mint a greensburgiak, **ezért küldhetem én olcsóbban a pénzt, mint ők,** és ezért adom a portékáimat is olcsóbban.

Ezek után, magyar bányásztestvéreim beláthatják, hogy én mindent elkövetek érdekükben és mindig azon vagyok hogy szives pártfogásukat kiérdemeljem.

Minden magyar bányász velem küldje a pénzét, mert én azért felelősséget vállalok és mert nálam mindig olcsóbb, mint bármelyik más pénzküldőnél.

Tisztelettel

Lengyel L. János,
Trauger, Pa.
a magyar bányászok 15 éves pénzküldője.

Szerkesztői üzenetek.

Konecsni Vince, Gál Máté, Nagy Mike, Pohatan, W. Va. — Panaszos levelüket megkapták és mai lapunkban — amint olvashatják — szóvá is tettük az ügyet, mert Önöknek minden héten rendesen jár a lap.

Egy magyar bányász, Holden, W. Va. — Névtelenül beküldött leveleket — mint azt már többször is megirtuk — nem veszünk figyelembe.

Holdeni magyarok. — Nagyon sajnáljuk a dolgot, és ezentul a valótlan hirek beküldőjét majd megifkszoljuk. Ugy látszik, már minden bányásznak sem lehet hinni.

Stonegán és vidékén

Bozó József testvér képviseli a Magyar Bányászlapot és fel van hatalmazva az előfizetési pénzek felvételére.

Hirek nyugatról.

Közli: **Zvara Ágoston, magyar közjegyző és hajójegyügynök Harrisburgból.**

Bányászvizsgák.

Alább közöljük Illinois állambeli bajtársaink részére a bányász vizsgálatok helyét és idejét és tudatjuk egyben, hogy most már nem kell a régi papirosok tulajdonosainak vizsgázni, sem a bizottság előtt megjelenni, mert a régi papirokat a szervezetek localjainál szedik be és ott adják át helyükbe az ujakat. A gyülés ideje és helye alább következik:

Belleville	Okt. 1
Staunton	2
Spring Valley	3
Canton	6
Peoria	7
Springfield	8
Taylorville	9
Eldorado	12
West Frankfort	13
Herrin	14
Du Quoin	15
Centralia	16

EAST ST. LOUIS, ILL.

Az itteni és környéki magyarság szives tudomására hozom, hogy elsőrendü billiárd- és kugli-pályával felszerelt szalon üzletet nyitottam.

Kitünő ételek minden időben kaphatók. A legjobb fajta italokat kicsinyben és nagyban árusitom.

A magyar bányászok találkozóhelye. — Átutazóknak utbaigazitással ingyen szolgálok. —

Szives pártfogást kér

Ilonka Mihály tulajdonos

▼▼▼

MURRAY CITY, O. — Tóth István testvér irja nekünk, hogy itt a munka elég jól megy és remélik hogy ez igy is marad. Munkásokra most nincs szükség, elegen vannak ugyis.

▼▼▼

Születés. — Nagy öröm érte Mt. Hope-n, W. Va. a Szatmár megyei ópályi illetőségü Lemák Györgyöt és családját. Neje egy egészséges szép kis fineskának adott életet, aki a keresztségben György nevet nyert. Keresztszülei Nagy Sándor és Nagy Erzsébet voltak.

Ingyen

Mindenki megkaphatja e remek ékszereket, egy valódi "vágott"-gyémánttal. Könnyen hozzájuthat egy uj mód szerint.

NEM KELL PÉNZ, mert ez egész uj dolog és meglepő ajándék. Irjon még ma a 27. sz. ajánlatunkért.

Sterling Quality Co.
396 BROADWAY,
NEW YORK

PÉNZKÜLDÉS

végett legtanácsosabb ha hozzám fordul, mert én azt a leggyorsabban küldöm haza.

A LEGOLCSÓBB NAPI ÁRFOLYAM MELLETT

TELJES JÓTÁLLAST VÁLLALOK MINDEN KÜLDEMÉNYÉRT

Saját jól felfogott érdekében cselekszik, ha 12 éve fennálló hajójegy és pénzküldési irodámhoz fordul. Jöjjön vagy irjon e cimre:

RUTTKAY JENŐ
106 AVE. B, NEW YORK

Szeptember 15-én jelent meg a KÉPES VILÁGLAP

Szerkeszti: BIRÓ JÁNOS
a "SZABADSÁG" volt szerkesztője

MINDEN HÉTEN BŐ TARTALOMMAL, SZEBBNÉL-SZEBB KÉPEKKEL ÉS OLVASNI VALÓVAL.

Előfizetési ára Egy évre $2.00, félévre $1.00

AZ ELŐFIZETÉSI ÁRAK ERRE A CIMRE KÜLDENDŐK:

KÉPES VILÁGLAP
634 Huron Road, Cleveland, Ohio.

MEGBIZHATÓ KÉPVISELŐKET KERESÜNK MINDEN MAGYAR PLÉZEN

A világháboru.

LÁNGBAN A BALKÁN.

A Balkán államok immár elkerülhetetlen háboruja még ma is sok meglepetést tartogat a világ népének, ma sincs tisztában senki, hogy melyik állam, melyik oldalon veti magát a vértengerbe, csak az az egy bizonyos, hogy a halál angyala ujabb mezőkre rászáll, hogy az összes kis államok harcra készülnek.

Alig szenved most már kétséget Bulgária magatartása, mert ők sokkal messzibbre mentek már a mi oldalunkon, hogysem onnan viszszatérhetnének, és beavatottak azt állitják, hogy október 15 előtt támadja meg Szerbiát a mi oldalunkon, viszont az sem kétséges többé, hogy ebben az esetben Görögország az ellenségeinkhez csatlakozik és Bulgáriát meg Törökországot támadja meg és a szövetségesek már meg is kezdték a csapat szállitásokat, hogy a görögőket támogassák.

Most még Románia állásfoglalása bizonytalan és a Balkán államok harcba szállásával az a fél nyer, amelyikhez Románia csatlakozik. Ha az oroszokat olyan irtózatosan meg nem vertük volna, akkor az oláh áruló nemzetsége rég megtámadott volna bennünket, igy azonban kétszer is meg fogják gondolni, amig ellenünk indulnak, viszont arra sincs kilátás, hogy mellettünk szálljanak sikra. Valószinü, hogy semlegesek maradnak megint, mint az első Balkán háboruban, mikor ők nyerték a legtöbbet éppen a semlegességgel, de az sem lehetetlen, hogy ellenségeinkhez csatlakoznak és be kell vallanunk, hogy erősebbek sokkal a bulgároknál. Most tehát a helyzet kulcsa Romániában van és ettől az államtól függ, hogy melyik félnek váljék javára a Balkán államok háboruja.

A NAGY TÁMADÁS.

Az angolok-belgák-franciák régen hirdetett nagy támadása bekövetkezett és ugy látszik, hogy komolyan keresztül akarják törni a németek flandriai védelmi vonalait.

Már a mult héten jeleztük, hogy harmincezer németet fogtak, vagy pusztitottak el, sajnos, ez a szám kicsinynek bizonyult, mert maguk a németek sem igen cáfolják meg a szövetségesek azon jelentését, mely szerint a németek százezer embert vesztettek foglyokban, sebesültekben és halottakban. Természetesen a szövetségesek veszteségei még rettenetesebbek voltak, mert a támadó fél mindig többet veszit, mint a védekező, amit mi oly rettenetes drágán tanultunk meg a Galiciai támadásainkkal, de nem lehet tagadni, hogy itt-ott csakugyan áttörték a németek első védelmi vonalát és jó egynéhány sáncárkot elfoglaltak tőlük.

A támadásokban különösen a franciák tüntették ki magukat nagy bátorságukkal, akik halálmegvetéssel igyekeztek a németeket kiverni az országjukból. Összevissza talán két mértföldnyivel szoritották vissza a németeket egyes helyeken és ha meggondoljuk, hogy háromszáz mértföldnyire vannak benn franciaországban, akkor könnyen kiszámithatjuk, hogy millióó meg millió katona lenne szükséges ahhoz, hogy a németeket teljesen kiszoritsák Franciaországból és Belgiumból.

Megállapithatjuk most már nyugodtan, hogy a németek visszaszoritása nem fog sikerülni, bár állásaik megtartása végtelen nagy emberáldozatba kerül, mert a szövetségesek nagyon el vannak látva lőszerekkel, amiből eleget szállit nekik a semleges Amerika.

AZ OROSZOK RUGKAPÁLNAK.

Az orosz haldoklás nem akar véget érni és mint akik a vesztüket érzik, utolsó erőfeszitéssel igyekeznek megmenteni, azt amit még megmenteni lehet a hadsereg romjaiból és az orosz várak maradványaiból.

A németek Riga elleni nyomulását megakadályozták és már egy hete fenntartják őket, közben azonban az egyik német hadsereg a hátuk felé közeledik, a valószinü, hogy azért nem támadják erősen őket, mert be fogják keriteni, nehogy sok emberáldozatba kerüljön a teljes megsemmisitésük.

Galiciában szintén kétségbe esetten harcolnak, hogy az utolsó talpalatnyi földet megtarthassák és tagadhatatlan, hogy ott is érnek el némi sikereket, mert az osztrák seregeket az utolsó két hétben megvertük egy párszor. Ezek az orosz-osztrák harcok azonban helyi jellegü, jelentéktelen kis összecsapások, amelyekben csak pár ezer ember vesz részt.

A DARDANELLÁK OSTROMA.

Az egyesült szövetségesek dühös ostroma nem tud a Dardanellák sziklaszorosain erőt vvenni, és a mult héten egy erős és szép hadihajó hagyta ott a foga fehérét az ostromló angol flotta virágából, amit a török partvédő ágyuk küldtek a tenger fenekére.

Az ostromhoz sipelt vad afrikai és ázsiai népség a beálló hidegeket már nem birja és ugy hullanak el a különböző betegségek következtében, mint a legyek. Ha bulgária beleveti magát a háboruba (és valószinü, hogy mire ezek a sorok az olvosó kezeihez jutnak, már benne is lesz) akkor éppen semmi reményük nem lehet a szövetségesek erőlködéseinek és kénytelen-kelletlen megverten fognak elvonulni a török ágyuk pusztító tüze elől.

AZ OLASZ FRONTON.

Az olasz határon a mult héten állandóóan a mi hadseregünk volt fölényben és amellett, hogy nyolc ezret elfogtak a taliánokból, sok felszerelést is zsákmányoltak. Az olasz hadjárat különben teljességgel csődöt mondott, mert az Alpesekben való rettenetes hideget az olaszok nem birják és hetenként öt-hat száz olasz katonát szállitanak haza most, mielőtt még az igazi tél beállt volna. Nagyon természetes, hogy a mi katonáink is végtelen sokat szenvednek a rémes hidegektől, de viszont jobban is el birják azt, mint a meleg olasz vidékekhez szokott taliánok.

MIND ELVITTÉK A LEGÉNYEK ELEJÉT.

Ugy látszik, otthon Magyarországon már mind elvitték igazán a legénynek elejét és ma már ugy áll a helyzet, hogy nem is soroznak, hanem egyszerüen, válogatás nélkül rendelik el az emberek bevonulását, tekintet nélkül arra, hogy azelőtt alkalmasnak találták-e a katonaságra, vagy sem.

Most kormányrendelettel hivták be azokat a 19—42 év közti embereket, akiket eddig testi hiba miatt, vagy bármely más okből nem találtak alkalmasnak a katonai szolgálatra, s rövidesen a 42—50 évesekre kerül majdl a sor. Ha a háboruuak nem lesz vége a jövő tavasszal, aminthogy arra nincs semmi kilátás, akkor valószinü, hogy a 18—60 év között mindenkit befognak hivni, aki alkalmas a fegyverhordásra. Egy év mulva tehát mi is abba a helyzetbe kerülhetünk, amiben ma Franciaország van, hogy tudni illik a tizennyolc éves gyermekeink is hareba szállnak.

UJRA JAPÁN KISÉRT.

Ha a szövetségeseket verik, akkor állandóan ujabb és ujabb országok után néznek, ahonnan segitséget reméljenek. Most ismét arra gondolnak, hogy japán katonákat kérnek Oroszország támagtására, tekintve azonban, hogy Japán nem harcol ingyen, haem igen nagy árat kér a katonáiért, nem valószinü, hogy meg tudnak alkudni és igy a japán segitségből nem igen lesz valami.

AMERIKA SZEREPE.

Amerika sezerepe a háboruba nmost már nem is adhat vitára alkalmat. Eddig lőszerekkel támogatta a szövetségeseket és Wilson elnök nem engedte, hogy pénzt is adjanak nekik, ma azonban innen fedezik a háboru teljes költségeit és ha megverik a németek a szövetségeseket, annak ez az ország fogja a levét meginni, mert ennek az országnak a pénze uszik el majd. Jól teszi azért minden magyar, ha azonnal kiveszi a pénzét olyan bankokból, ahol az angol kölesönre pénzt adnak, mért ott könnyen veszélyessé válik majd a helyzet a háboru végé.

A BUZA ÁRA.

Ha az angol lapoknak hitelt lehet adni, akkor Magyarországon ujra teljesen magukhoz kaparitották a nagyurak a hatalmat, mert állitólag a buzának ma is olyan magas az ára, mint az aratás előtt volt és igy ujra csak a szegény munkásság huzza a rövidebbet, a nagytermelők javára.

Nem tudjuk, hogy mi igaz ebből a hirből, de ha csakugyan igy állna a helyzet, akkor a kormány haladéktalan intézkedésének kell bekövetkeznie, hogy a nép nyomorán enyhitsen.

JÖN A HADIKÖLCSÖN.

Magyarországnak ismét pénzre van szüksége és valószinü, hogy egy-két héten belül ujra az amerikai magyarsághoz fog fordulni, hogy kölesönt kérjen a háboru folytatására.

Ha mi otthon élnénk, most küzdenénk, véreznénk és meghalnánk a hazánkért, s ha ezt nem tehetjük, kell, hogy pénzünkkel támogassuk a hazavédő testvéreket. Aki közülünk magyarnak érzi magát, az em is fog habozni, hanem a legnagyobb nélkülözések árán is fog legalább száz koronáért egy kölesön-kötvényt venni, hogy a háboru után is megmutathassa ha hazatér országunkba, miszerint itt Amerikában is magyarok maradtunk és itt is segitettünk annyit Magyarországon, amennyitőlünk tellett. Készüljetek, magyarok, a hadikölcsönre, mert nem magyar az, aki legalább tizenhat dollárt nem ad most kölesön a hazájának, még ha a szájától vonja is el azt a pénzt.

ANGOL BAJOK.

Angliában megint a régi bajról sirnak, hogy tudni illik nem akad elég, aki önként jelentkezzék katonának. A nép nem akar ok nélkül meghalni, a kényszer-sorozást pedig nem merik behozni, mert attól tartanak, hogy lázadás követné azt.

MEDDIG TART A HÁBORU.

Sajnos, a Balkán beleavatkozása nem fogja semmivel sem megrövidíteni a háboru tartamát, és most már semmi remény sincs rá, hogy a téli hadjárat rettenetes borzalmait egy hirtelen békekötéssel, vagy fegyverszünettel elgerüljék.

A németek azt remélik, hogy áprilisra kikényszeritik a békét, az angolok azonban azzal fenyegetik a világot, hogy még legalább is két esztendeig fog tartani a háboru. Valószinü azonban, hogy körülbelül egy év mulva unják meg a rettenetes vértengert annyira a népek, hogy kikényszeritik majd a kormányoktól a békekötést.

Bányászok Pénzküldői

Felesleges a pénzét New Yorkba küldeni továbbitás végett, ami által csak két-három napi késedelmet okoz. Teljes felelősség mellett a legolcsóbban és leggyorsabban küldjük pénzét és kézbesitjük Önnek a nyugtát az átvevő sajátkezü aláirásával.

Irjon még ma pénzküldő ivért.

VIRGINIA LEGISMERTEBB ÉS LEGJOBB MAGYAR PÉNZKÜLDŐI.

KÖZJEGYZŐI és jogi, mint katonai ügyeket szakszerüen elintézzünk. Meghatalmazásokat, szerződéseket, kötelezvényeket, valamint minden fajta okmányokat kiállitunk és konzuli hitelesitéssel ellátunk.

EGYEDÜLI ILYFAJTA IRODA VIRGINIA ALLAMBAN

ELVÜNK: PONTOS ÉS BECSÜLETES KISZOLGÁLÁS.

Tanácsczal mindenkinek ingyen szolgálunk.

Pontos cim:

CSÁSZÁR, VASS és TÁRSA

Bondtown, Virginia.

EMIL NYITRAY

MINDEN A MI HAZAI

mindenféle könyvek, regények, imakönyvek, hangszerek, u. m. hegedü, citera tilinko, klarinet, trombita és minden más vonós és fuvó hangszer, mindenféle óhazai ékszer, arany fülbevaló, gyürü, óra és óralánc, tajték és selmeci pipa, megyfaszár, pióca, hazai paprika, bors, lekvár, köménymag, delinkendő; kaszakapa-eke-ásó stb. és általában minden kapható nálunk, amit hazulról kell beszerezni. Nagy raktárunk van danológépekből és gyönyörü magyar lemezekből. Mindezekről ingyen küldünk nagy képes árjegyzéket, ha ir érte.

Irjon egy postakártyát még ma.

EMIL NYITRAY, 77 FIRST AVENUE NEW YORK, N. Y.

AJÁNDÉK!

A MAGYAR BÁNYÁSZLAP OLVASÓINAK

INGYEN BÁNYÁSZLÁMPA

Minden magyar bányásznak, aki a Magyar Bányászlapra egy évre előfizet, ajándékba küldjük ezt a legujabb és legjobb fajta sárgarézből készült ZAR karbajd lámpát. Az előfizetők is megkaphatják ezen bányász lámpát, ha egy évre meghosszabbitják az előfizetést, vagyis beküldik az egy dollárt még egy évre, a mostani lejáratuktól számitva. — A lámpa rendes ára egy dollár, de mi teljesen ingyen adjuk azt mindenknek, aki egy évi előfizetési dijat, egy dollárt bekül, csak 25 centet kérünk a csomagolási és szállitási dij fejében, mert a szállitást mink itt kifizetjük.

AZÉRT ADJUK A LÁMPÁKAT AJÁNDÉKBA, HOGY A MAGYAR BANYÁSZOK

Ismerjék meg a legjobb lámpát

A ZAR

a világ legjobb, legerősebb, legkönnyebben kezelhető karbájd lámpája.

Az ára $1.00

Minden magyar bányász ajándékba kap egy ilyen lámpát, ha egy évre elő fizet a Magyar Bányászlapra vagy ha az előfizetését egy évre megujitja és beküldi az 1 dollárt az ujságért, meg 25 centet a csomagolási és szállitási költségül, mert a szállitást itt kifizetjük.

Küldjön be most 1 dollárt és 25 centet és megkapja a Magyar Bányászlapot és ezt a nagyszerü legujabb fajta lámpát.

aminek az ára magában véve EGY DOLLÁR. Ne várjon az előfizetés megujitásával sem, hanem ujitsa azt meg most, hogy ön is megkaphassa az egy dolláros ajándék lámpát.

Milyen a lámpa?

A ZAR lámpa a legujabb fajta és a legjobb sárgarézből készült, karbájd lámpa, amely erősebb és mégis könnyebb az összes eddigi lámpáknál.

Sárgaréz égője van

nem pedig kő, mint az eddigi lámpáknál és ez az égő háromszor annyi ideig tart, mint a kőből készült régi fajta, azonkivül pedig lecsavarható, ugy, hogy a sötétben is egy pillanat alatt uj égőt tehet a lámpára. Ebből az égőből egy tucat csak 10 centjébe kerül.

Nincs forrasztva

a lámpa részei nem forrasztottak, hanem egy darabból vannak préselve és igy nem lyukadnak soha ki, akárhogy odavagdossa a cipőjéhez.

Az akasztója

erős ennek a lámpának és nem történik meg soha, hogy az meglazulna és a lámpa a sapkán megmozdulna.

Fényszórója

erős, biztosan álló fényszórója van a lámpának, mégis egy perc alatt lecsavarható s nem lehet elrontani, ha az ember a tartályt lecsavarja.

Könnyü tisztitani

a karbid tartály egyenes fallal van ellátva, tisztitani könnyü, piszok nem maradhat benne soha, de ha oda is üti valamihez, el nem törheti, ki nem lyukadhat, mert ugy van préselve.

Nagyon nagy fénye van

a lámpának, az első pertől kezdve tiszta, nagy fénye van és kétszer annyi világosságot ad, mint bármely más lámpa. Általában ez a lámpa megér kétszer annyit, nint bármely más karbájd lámpa.

RÖVID IDEIG ADJUK

a lámpákat, küldje be hát az előfizetését azonnal és a 25 cent szállitási dijat és azonnal megkapja a lámpát és a nyugtát egy évi előfizetésről.

Aki ügynöknél fizet a Bányászlapra,

aki lapunkra e hirdetés megjelenése UTÁN a vidéki irodáinkban, vagy utazó ügynökünknél fizet elő, szintén megkapja az ajándék lámpát, 25 cent szállitási költség ráfizetésével.

Levelét igy cimezze:

Magyar Bányászlap, 419 E. 9th St. New York.

PITTSBURGHBAN IRODÁT NYITUNK.

Régebben tudattuk olvasóinkkal, hogy Pittsburghban irodát nyitunk és ezen a héten azt meg is nyitja Éger Sándor, aki eddig lapunk segédszerkesztője volt, s után pedig a pittsburghi irodát fogja vezetni.

Az iroda cimét csak lapunk legközelebbi számában közölhetjük, itt közöljük azonban Éger ur fényképét, hogyha felkeresné a Pittsburgh vidék bajtársaink, rá ismerhessenek.

Éger ur minden tekintetben képviseli a Magyar Bányászlapot és olvasóink bármily ügyben bizalommal fordulhatnak hozzá, mert ép oly lelkiismeretesen fogja a Pittsburgh vidéki magyar bányászok ügyét elintézni, mintha a new yorki irodánkhoz fordulnának azzal.

Előfizetési, vagy hirdetési pénzt bizalommal adhatnak át Éger urnak, mert teljes mértékben fel van hatalmazva mindenféle pénzek felvételére.

Ajánljuk Éger urat és pittsburghi irodánkat bajtársaink szives jóakaratába.

Egy volt csász. és kir. katona nyilatkozata.

FRIMMER FERENC, építész-mérnök és neje, 250 Edith Street, Pittsburgh, Pa. lakosok következőképpen nyilatkoznak:

"Mindketten sokat szenvedtünk székelési zavarokban, gyomorfájás és felböfögésben; étvágyunk alig volt s amit megettünk, azt nehezen tudta gyomrunk megemészteni. Mi, éppen ugy, mint más betegek, végigpróbáltunk minden szert; ha a lapokban olvastunk valami uj szerről, azt megrendeltük, de mind hiába, csak pénzünket dobáltuk ki anélkül, hogy állapotunkban a legesekélyebb javulás állott volna be.

Mintegy két hónap előtt olvastunk a lapokban a Bulgár Vér-Teáról s próbánk megrendeltünk egy dobozzal belőle, s a mit más gyógyszerek az évek folyamán nem tudtak megtenni, ezen szerrel már egy heti használat után elértük. Étvágyunk és emésztési képességünk visszatért, székelésünk rendes, sima lett, arcunk egészséges, piros színe visszatért, a mérges nedvek eltávolodtak testünkből s ugy éreztük magunkat, mintha ujjászülettünk volna.

Mi nyugodt lélekkel ajánljuk minden szenvedő embertársunknak ezen áldásos, tiszta, természetes alkatrészekből álló gyógyszert.

A BULGÁR VÉR TEA minden gyógyszer között a legbiztosabb és legjobb hatásu a gyomor, vesék, máj, lép, belek, hólyag, különféle megbetegedéseinél, emésztési zavaroknál, étvágytalanságnál, nehéz székelésnél stb.

Egy nagy, öt hónapra elegendő családi dobozzal 1 dollárért bárhová küld a **MARVEL PRODUCTS COMPANY, 319 LIBERTY AVE. PITTSBURGH, PA.** — Kérje egyéb különleges természetes gyógyszereink jegyzékét.

The First National Bank
EBENSBURG, PA.

LEGNAGYOBB, LEGERŐSEBB, LEGJOBB.

Tőke és feleleg.....$330,000.00
Rendelkezésre álló összeg 1.400,000.00

BETÉTEK UTÁN 3 SZÁZALÉK KAMATOT ADUNK.

HAZAI HIREK.

ABAUJ TORNA MEGYE.

Csendőrök élet-halál harca az erdőben. — A kassahámori csendőrség arról értesitette a kassai ügyészséget, hogy Dajka János csendőrt a felsőtókési határban meggyilkolták. Bothár Sándor ügyész és törvényszéki orvos a helyszinére. Megállapitották, hogy a halált szuronydöfések okozták. Előkerült Dajka csendőrtársa is, aki előadta, hogy szemlére indultak, s midőn a keskeny erdei vágásokon haladtak, egyszerre csak feltünt három turista ruhás ember. A csendőrök igazolásra szólitották a gyanus és feltünően viselkedő idegen alakokat, akik azonban semmiféle felvilágositást nem adtak magukról. Mig Dajka bilineseket vett elő addig a másik csendőr egy közelifa elé állt és előre nyujtott fegyverrel fedezte társát. A másik két alak hirtelen Dajka csendőrre vetette magát, mig a harmadik a másik csendőrrel kelt birokra, akitől sikerült aztán hosszu dulakodás után elvenni a fegyvert. A dulakodás közben Dajka csendőr két szuronydöféstől találva holtan terült el a tett szinhelyén. A másik csendőrnek sikerült elmenekülnie. A tettesek szintén elillantak. A különös gyilkosság ügyében a legnagyobb apparátusal folyik az erélyes vizsgálat.

Öngyilkos mozdonyvezető. — Kassán szublimát-oldattal megmérgezte magát Grundik János, máv. mozdonyvezető. Sulyos belső égési sebekkel vitték a kórházba, ahol több napi rettenetes kinlódás után meghalt. Állitólag sulyos idegbaja kergette a halálba.

ARAD MEGYE.

A családi dráma vége. — Három évvel ezelőtt történt Aradon, hogy Gelgner Lajos kereskedelmi utazó revolverrel megsebesitette a feleségét, azután öngyilkossá lett. Az asszony akkorban kigyógyult sebeiből. A háboru kitörése alkalmával önkéntes ápolónőnek állott be. Nemrégiben ismét betegeskedni kezdett és egy reggelen a tükör előtt állva revolverrel halántékon lőtte magát. Rögtön kiszenvedett. Tettének okául hátra hagyott levelében gyógyithatatlan betegségét emliti.

BUDAPEST.

Az ügyvédek hadisegitsége. — Az Országos Hadsegélyző Bizottság az év elején az Ugyvédi Gyám és Nyugdij Intézet javára elhatározta, hogy a háborus viszonyok folytán válságos helyzetbe jutott ügyvédek részére havi százezer korona segély folyósit, egyelőre öt havi időtartamra. Az Országos Hadisegélyző Bizottság segélyéből a budapesti ügyvédi kamara tagjainak 23.250 korona jutott és ezt az összeget az Országos Hadisegélyző Bizottság augusztus hóra is folyósitotta. Az ügyvédi kamara a folyósitott segélyösszegeket már szét is osztotta a válságos helyzetben levő ügyvédek és ezek családtagjai között.

Fölmentett katonai szállitók. — A budapesti büntető törvényszék a gyorsitott bünvádi eljárás szabályai szerint tárgyalta a hadviselés érdekei ellen elkövetett büntett miatt vádolt Somogyi Aladárt és Gyémánt Mihályt. Az ügyészség azzal vádolta őket hogy Budapesten ez év február közepén a katonaság étkezésére alkalmas disznószir helyett az emberi szervezetre ártalmas, dögszagu és a romlás előrehaladott állapotában levő élvezhetetlen zsirt szállitottak és ezen eselekménnyel a fegyveres erő érdekét közvetlenül fenyegették és veszélyeztették. A büntető-törvényszék a bünösséget beigazoltnak nem találta és felmentő ítéletet hozott. Az ügyész semmiségi panaszt jelentett be.

Automobilkatasztrófa Budapesten. Halálos végű automobil karambol történt a Garay-utca és a Nefelejts-utca sarkán. A minap délután nekirohant a Bárdi-cég III. 278. számjelzésü automobilja egy postakocsinak, amely a Thököly-ut felől jött. Hogy milyen körülmények között történt az összeütközés, azt még nem deritette ki a vizsgálat. Az összeütközés ereje rásodorta a magángépkocsit a gyalogjáróra, ahol négyen álltak a közben. Az automobil a földre sujtotta valamennyiüket. Sikoltás, jajveszékelés támadt, pár perc alatt összefutott az utca népe és látni lehetett nemsokára, hogy sokkal sulyosabb a szerencsétlenség, mint az első pereben hitték. Horváth János harmine éves tüzéren már nem tudtak segiteni a kivonult mentők. Holtan emelték ki a gépkocsi alól. Sulyosan megsebesült Demanovics Erzsébet piaci árusitónő. Könnyebb agyrázkódást és zuzódást szenvedett Tamás Lajos póstás és egy tizéves leányka, Goldman Eszter. A mentők beszállitották őket a Rókus kórházba. Nyomban megindult a vizsgálat. A rendőrök fölirták a tanukat és bekisérték a főkapitányságra a póstautó vezetőjét, Bakonyi Istvánt, meg a magánautó vezetőjét, Bihari Ferencet.

Öngyilkos alezredesné. A Mozdony-utca 23. számu házban öngyilkosságot követett el Beile Ferenc alezredes 39 éves felesége, Kunz Karolina. Az uri asszony sulyos betegség kinozta, félt, hogy baja nem fog enyhülni s amikor most magára maradt, férje pisztolyával sziven lőtte magát.

BÁCS BODROG MEGYE.

Betörő a hüvösön. — A zentai uj városházára beállitott egy munkás külsejü férfi azzal, hogy neki kell a városháza lakatos munkáit és igy a zárakat is felülvizsgálnia. Szerencsére a városi hajduk állandóan mellette voltak, mig álkulcsesal az egyes lakatokat és zárakat "kipróbálta." Egy pár ajtó felnyitása után eltávozott. Azonban még az éjjel betört Bálint Tóth János koresmájába és onnan 15 korona készpénzt, nyolc gyürüt és egy pár 348 koronás fülbevalót is el vitt. Majd Sándor Antal hentestől rabolt el mintegy 391 korona készpénzt és ékszereket. A tett elkövetése után megszökött Zentáról. A betörőt a törökbecsei állomáson elfogták, ahol meg is találták nála az ékszereket és Sándor Antal pénztáreáját is.

Községi mészárszék Kulán. — A bácskai Kula község előljárósága elhatározta, hogy községi mészárszéket nyit és ebben a község állattenyésztőitől vásárolt szarvasmarhákat és sertéseket önköltségi árakon kiméri. Az okos és nagyon praktikus elhatáorzást tett is követte és ezentul a Dudás-féle nagy bérházban levő községi mészárszékben minden szerdán és szombaton friss vágásu marha- és sertés hust fognak kimérni jóval olcóbban, mint a többi mészárszékekben.

Agyongázolta a villamos. — A minap a szabadkai korzón a villamos halálragázolta Hanák Ferene házmester hároméves János nevü kis fiát, amikor az édesanyájával a népes korzón egy fiaker elől kitért. A kis fiunak először a lábát vágta le a villamos, azután két méterre maga előtt tolva a sineken, a nyakát és az arcát roncsolta szét teljesen. A kis fiucska halálának nagyon sok szemtanuja volt és a nézők végig szenvedték a jelen volt édes anya fájdalmainak is megrázó kitörését.

Ötvenegy késszurás. — Véres és megrázó családi dráma játszódott le a napokban Csóka és Zenta határában. Hitri István kőmüves véletlenül találkozott a vele nemrégiben még vadházasságban élő Hartman Károlynéval, aki két éves kis fiaeskájával a mezőre akart menni. Hitri a találkozót arra akarta felhasználni, hogy az asszonyt magához csalja és e célból ötven korona ajándékot kinált fel neki. Az asszony kereken visszautasitotta az ajándékot és tovább akart menni, mire a megsértett és megalázott férfi késsel támadt rá, és nem kevesebb, mint ötvenegy késszurást ejtett rajta, melyek közül kettő keresztül szurta az asszony tüdejét és egy pedig a gyomrát. Három szurás az ártatlan kis gyermeket érte.

A gazdátlan kocsi. — Nagy Némedi Mátyás magyarkanizsai gazda kocsijával Zenta felé indult. A kocsit Zenta határában a gazda nélkül látták az országuton haladni. A csendőrök rögtön nyomozni kezdtek és meg is találták a gazdát az országuton vérbe fagyva. Megállapitották, hogy valaki letötte a kocsijáról a mely még keresztül is ment rajta. A vizsgálat megindult, de a sulyosan megsebesült gazdát még eddig nem lehetett kihallgatni.

BARANYA MEGYE.

Halálos elgázolás. — Nagybudmér községben az utcán játszadozott a másfél éves Agics Emilia; anyja pedig a mezőn dolgozott. Egy arra jövő szekér, amelyen Jovanovics Vazul földmüves-gazda ült, átgázolt a kis gyermeken. A kis leányka a szenvedett sérülésekbe még a helyszinen szörnyet halt, mig a gondatlan gazda ellen a vizsgálatot meginditották.

Megszökött orosz hadifoglyok. A Sásd közelében levő levő Csehország nevü pusztán dolgozó hadifoglyok közül augusztus hó 15-én négy, a Véménd községhez tartozó Trefort pusztáról pedig nyolc hadifogoly orosz katona szökött meg. A szökevény hadifoglyok rendszerint nem nagyon messzire jutnak. Vagy maguk unják meg az étlenszomjan való kóborlást, vagy pedig a lakosság juttatja csendőrkézre őket. A pécsi katonai állomás-parancsnosághoz majdnem napontа hoznak be szökevény orosz hadifoglyokat, kik a kirendelt helyeikről megszöknek.

ZÓLYOM MEGYE.

Előléptetések a zólyombrézói vasgyárnál. — A m. kir. pénzügyminiszter a zólyombrézói m. kir. vasgyár tisztikarában Gólán felügyelőt főfelügyelővé, Marek L. László és Hanvai Ede mérnököket, főmérnökökké, dr. Schandel Ernő orvost főorvossá, Kurián Géza és Szlabey Dezső gyakornokokat segédmérnökökké, Hajdu István, Helm Gusztáv, Mattos Gyula és Blazseg Győző napidijasokat pedig rendes hivatalnokoká nevezte ki.

ZALA MEGYE.

Bucsu — gyilkossággal. — A raposkai bucsu ritkán mullott el még verekedés nélkül. Igy történt ez a mult év október hó 4-én is, amikor két tapolcai legény, Körmendy Lajos és Pál megtámadták az esti órákban az utcán a Hegymagas községből való Pupos Györgyöt, azért, mert a hegymagasi legények egyszer elverték Körmendy Pált. Ugyanesak az alkalommal pedig Körmendi Lajost is fejbevágták. A két tapolcai legény zsebkéssel szurkálta meg Pupos Györgyöt, aki néhány nap mulva sebeibe bele is halt. A zalaegerszegi esküttbiróság halált okozó sulyos testi sértés büntettében mondta ki mindkettőjüket és biróság Körmendy Pált hat évi, öcsését, Lajos pedig 5 évi fegyházra itélte.

ZEMPLÉN MEGYE.

Kereskedelmi tanácsosi kineveés. — A király a gazdaságügyi miniszter előterjesztésére Behinay Miklós volt sátoraljaujhelyi kereskedelmi tanácsosi cimet dijmentesen adományozta.

Áthelyezések a biróságnál. — Az igazságügyi miniszter Bretán Sándor sztropkói kir. járásbirósági albirót az orosházai járásbirósághoz, Csáji P. Jenő gálszécsi járásbirósági irnokot a sátoraljaujhelyi kir. törvényszékhez helyezte át.

FIGYELEM!

A MAGYAR BÁNYÁSZLAP UJ CIME:

Értesitjük olvasóinkat, hogy szerkesztőségünk és kiadóhivatalunk költözött és kérjük, sziveskedjenek minden levelet uj cimünkre küldeni.

Ha valakinek nyomtatott boriték van a régi cimmel, az ezentul is megtalál bennünket, azt tehát ne dobják el.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP
214 East 13th Street, New York.

THE STATE BANK
ÁLLAMI BANK

ALAPITTATOTT 1890 — ALAPITTATOTT 1890

374-378 Grand Street — 52-54 Norfolk Street, New York.

ALAPTŐKE $2,200.000. KÖRÜLBELÜL 15 MILLIÓ 200,000.00 KORONA

A State Bank kliense a NEW YORK CLEARING HOUSE-nak, melyhez a legnagyobb bankok és Trust Company-ok tartoznak. Ez intézménynek 475 millió dollár tőkét és 2 billió, 639 millió évi forgalmat képvisel.

Betevőink, illetve klienseink közé tartoznak többek között:

New York állam $375.000.00
Az Egy. Áll. Postatakérpénztára ..$197,000.00
New York város fizetőmestere
befizet havonta $190,000.00
tanitók, rendőrök, tüzoltók stb. kifizetésére.

ERŐS MINT A GIBRALTÁR SZIKLÁJA

A STATE BANK az utolsó 20 év alatti emelkedésének kimutatása::

VAGYONI ÁLLAPOT:

1890	januárban	....$ 470,000.00.....	3,290.000.00 korona
1899	„	....$2,300,000.00.....	16,100.000.00 korona
1904	„	....$8,600.000.00.....	60,200.000.00 korona
1909	„	...$14,800.000.00.....	103,600.000.00 korona
1914	„	...$28,000.000.00.....	169,000.000.00 korona

Helyezzétek nehezen keresett pénzeteket a State Bankba kamatozás és megőrzés végett, mert a State Bank egyike ama legrégibb és legnagyobb bankoknak, melyek New York állam Banking Department-jének felügyelete alatt állanak.

A STATE BANKNAK KÖZEL 100.000 BETEVŐJE VAN.

Nagy üzleti forgalmunk lebonyolitására és t. ügyfeleink kényelmére HAT fiókbankkal rendelkezünk. A State Bank a leggyorsabban, legbiztosabban, a legolcsóbb árfolyam és teljes szavatosságmellett küldi pénzét az ó-hazába.

The State Bank foglalkozik továbbá pénzbeváltással, hajójegy eladással és minden a bankszakmába vágó ügylettekkel.

HAJÓJEGYEKET EURÓPÁBÓL IDE A HÁBORU ALATT IS ELADUNK TELJES FELELŐSSÉG MELLETT.

Tanáccot, felvilágositást bármely ügyben szivesen és teljesen dijtalanul ad The State Bank. Irjon magyarul The State Banknak és Ön magyar választ fog kapni.

The State Bank nyitva van reggel 9 órától este 8 óráig. Vasárnap és ünnepnap kivételével.

THE STATE BANK
374-378 Grand Street — 52-54 Norfolk Street, New York.
(DEPT. M. B.)

OLCSO PENZKÜLDES

JÓTÁLLÁS ÉS BIZTOSITÉK MELLETT
100 KORONA 15 DOLLÁR 50 CENT

A. J. Durchinszky — Box 132 — Logan, W. Va.

Szédit a mélység,

gyötrelmes ölelésre nyujtogatják a karjaikat a szakadékok. Fönn jártunk a magasban és lent a mélyben, mert ez az élet: — nem szabad hát elvesztenünk az egyensulyt, mert akkor lebukunk és holtra zuzzuk magunkat.

Egészségeseknek kell lenniök az idegeinknek s erőseknek az izmainknak, mert másképpen nem tudunk egyensulyt tartani. Különösen egészséges idegekre és különösen erős izmokra van szüksége az amerikai magyarságnak, mely ezer veszedelem között, bányamélyben, dübörgő műhelyekben, gyárakban szerzi a kenyeret.

Az egészséges ideg és az erő-bőizom az, ami nélkül senki sem tud eredménynyel dolgozni. Aki azt akarja, hogy a munkaképessége ne csökkenjen és aki azt akarja, hogy a betegséggel szemben ellenálló legyen a szervezete, annak a világhirü **PARTOGLORYT**, ezt a csodálatos gyógyhatásu életelixirt kell használni. — A **PARTOGLORYT** nagy sikerrel használták már az elgyengült férfiak, megroskadt nők, betegségből lábadozó, idegesek százezrei. Sikerrel fogja használni ön is, rendeljen hát belőle még ma.

Ebből a hat világkiállitáson első dijakkal kitüntetett orvosságból egy üveggel 1 dollárért, hat üveggel egyszerre rendelve 5 dollárért küld belőle a feltaláló és egyedüli készitő:

PARTOS PATIKA

160 Second Avenue New York, N. Y.

HONVÉDHUSZÁR-NAPTÁR 1916-ik ÉVRE INGYEN!

A magyarság büszkesége ez a kép, amelyet ingyen küldünk minden egy dollár ára rendeléssel együtt, öt dolláros rendelésével négyet kap. Rendelésével és a pénzzel együtt ezt a szelvényt is küldje be.

Rendelését igy cimezze: Partos Patika, 160 2d Ave. New York (Dept)

KÖZELEBB A BÉKÉHEZ

Mi bizunk a békében. Mi bizunk abban a következő okokból:

A most eltelt napok voltak azok amelyekben az ántánt nyugati hatalmainak az offenzivája sokkal nagyobb győzelmi kilátással indulhatott volna meg, mint valaha. Történtek is szórványosan ilyen offenziv kisérletek, amelyek azonban szánalmasabb eredménnyel jártak, mint az előző offenzivák bármelyike. Megállapitható, miszerint dacára annak, hogy Oroszország ma hangosabban kiált francia és angol segitség után, mint előzőleg bármikor, és dacára annak, hogy ez a két hatalom tudja, mennyire segitene szövetségének, aki most ugy látszik, halálos küzdelmét vivja meg, azáltal, hogy segitségére sietve a központi hatalmak seregeinek egy részét magára vonja — semmi ilyesmi nem történik.

Lehetséges, hogy Angliát a nagy lőszerhiány kényszeriti erre a tétlenségre, habár nem tételezhetünk fel az angol seregeknél olyan nagy foku készületlenséget. De a franciáknál nem ez az ok áll fenn. Miért nem támadnak tehát azok? A helyzetet nem magyarázhatjuk az alkalommal meg mással, mint azzal, hogy a nyugati-ántánt hatalmakból teljesen kihalt az offenziv szellem.

Hol van Joffre számtalanszor be igért offenzivája? Az offenziva, mely mint a szélvész fogja kisöpörni az ellenséget, nemcsak a német hódoltság allatt álló rancia területekről, hanem Belgium földjéről is? Oroszországban a német és osztrák-magyar hadak áradata elől hanyatt-homlok rohan az elerőtlenedett, megfogyatkozott és teljesen elesüggedt orosz sereg. A központi szövetségesek előbb vagy utóbb elérik azt a vonalat, amelyet zseniális hadvezetőségeik keleti védelmi vonalul kiszemeltek, és akkor csapataink hatalmas tömege fel fog szabadulni, amelyeknek egyik része minden bizonynyal a nyugati, és a másik része az olasz frontra megy. És akkor majd hogyan fogják az angolok, a franciák, a belgák, azután délen az olaszok feltartóztatni a keletről jött és győzelemhez szokott csapatok által megerősitett ellenséges támadások irtózatos és ellenállhatatlan erejét.

És ehhez még el kell gondolni azt is, hogy az ántánt-ahtatmak katonái egyrészt távolról sem oly közömbösek az erkölcsi depreszsió hatásai iránt, mint az orosz katonák, másrészről baj esetén képesek lesznek a visszavonulásnak azt a müvészi sztratégiáját, amelyet az orosz hadvezetőség meg mutatott.

Katonai szempontból vizsgálva a helyzetet, megállapitható, hogy az Oroszország seregei elleni operációk Németországra és Ausztria-Magyarországra nézve fényes sikerrel jártak, mig ugy a Dardanellákban, mint az olasz fronton, a legnagyobb és legvéresebb áldozatok dacára is az eddigi offenzivák a legcsekélyebb eredményt se produkáltak és döntésről még sokáig nem lehet szó, és hogy a nyugati fronton igen jelentékenyen emelkedtek azok az esélyek, amelyek a központi hatalmak ujabb diadalainak sorozatát igérik, különösen tekintettel arra, hogy a legrövidebb idő alatt abban a kedvező helyzetben lesznek, hogy igen jelentékeny csapattömegeket vonhatnak el a keleti frontról, hogy azokat a nyugati frontra szállitsák.

H a központi hatalmaknak sikerül a nyugati frontot áttörni, az angol csapatoknak nem lesz helyük. Kénytelenek lesznek visszatérni Angliába, annál is inkább, mert ha a háboru még azután is tovább folyik, ugy a maguk országát látják majd — és teljes okkal — veszélyeztetve. Másrészről pedig, ha magukra hagyják a franciákat, és a szerencsétlen belgákat, hütlenül cserbenhagyják azt a szövetséget, amelynek erejében bizakodva belementek és velük együtt az ántánt többi hatalmai is a háboruba.

Azt a reményünket, hogy rövidesen békére kerüljön a sor, arra épitjük, hogy a központi hatalmak igen gyorsan fognak, — az orosszal előbb — többi ellenségeikkel is végezni és akkor nem marad más hátra, mint hamarosan békét kötni.

Az élő rejtelem

A submarin a mai háborunak egyik állandó és örökös érdeklődése. A középponti hatalmak tengeri sikereinek a kulcsa: a tengeralattjáró. Erről nem lehet nagyon, vagy eléggé sokat irni.

Vannak, akik még mai nagyon bizalmatlanul néznek erre a hatalmas fegyverre és türelmetlenkednek amiatt, hogy angol hajók még egyáltalában járhatnak az Atlanti Óceánon, a Földközi-tengeren és az Adrián. Ezek számára ismertetjük, hogy mi a közhiedelem a tengeralattjárókról.

Simon Lake, az "even-keel" tipusu tengeralattjáró amerikai fel találója ezeket mondja:

— Minden sikeres tengeralattjáró-támadás, bármily borzalmas is önmagában véve, csak azokat igazolja, akik ismerik a tengeralattjárók képességeit és bennük látják a béke leghatalmasabb és leghatásosabb fegyverét, amit valaha az emberi tudomány kitalált. A Lusitania azzal a leckével szolgált, hogy a tengeri forgalom lehetetlenné válik olyan tengeri hatalmak között, amelyek elegendő tengeralattjáróval látják el magukat. Hiszen a kevésszámu német tengeralattjárók nagy sikere üzte el a hatalmas angol flottát az Északi-tengerről, bár ezeknek a tengeralattjáróknak a mai sebessége nem nagy és működési rádiuszuk csekély. Ha a mai háboru két évig tart, a német tengeralattjárók fogják diktálni a béke feltételeit, minthogy Németországnak meg van az az ereje, hogy torpedogyáraiban és tengeralattjáró motorgyáraiban időközben annyi tengeralattjárót épithet, hogy effektivvé teheti az összes angol kikötőknek a tengeralattjárók utján való blokádját, amire Tirpitz tengernagy törekszik. A tengeralattjárók terén oly nagy haladás történik, hogy már szinte látnunk lehet, hogy a következő két évben tengeralattjárók fognak épülni a leggyorsabb hadihajók sebességével és hogy a hadihajók védelenek lesznek a tengeralattjárók támadásaival szemben a nagy óceánokon.

Egy londoni tengerészeti szakértő a legujabb tipusu német tengeralattjárókról a következő érdekes ismertetést irja:

A modern német U-naszád Liverpoolból, vagy valami hasonló távolságu kikötőből képes Ujfundland-ba menni és visszatérni onnan anélkül, hogy valahol szenet venne fel. A tenger színén való sebességéről azt hiszik, hogy óránként tizennyolc-husz csomó sebességet tud elérni, a tengeralatt pedig tizenkét csomót. Mikor a Lusitania Kinsale Head-től körülbelől körülbelől huszonöt csomónyi sebességgel akart menni, abban biztott, hogy ellenséges hajó nem birja ezt a sebességet. De nem lett volna szabad elfelejtenie, hogy a német tengeresznek meg van az az előnye, hogy másfél órai pontosággal megtudja állapitani, hogy hová és mikor érkezik meg kiszemelt áldozata, ott megvárja, és aztán szembekerül vele.

A német tengerészeti sajtó szerint a legutóbbi német U-naszádok kettős Diesel-féle olajmotorokkal vannak felszerelve, melyek ezer vagy még több lóerőt tudnak kifejteni. Ezek a motorok épen oly egyszerüek és oly gyorsak, mint a tengeri gőzgépek. Oly erősen vannak épitve, hogy a viz szine alá százötven lábnyi mélységre süllyedhetnek, ahol a viznyomás már szinte irtóztató.

Van egy ugyneveztt "biztonsági sulyuk", mely körülbelül öthat tonna, amelyet a tengeralattjáró magával visz le a mélységbe, és a melyet a kellő pillanatban a hajóból kilehet dobni. Ennek a biztonsági sulynak ugyanaz a szerepe van, mint a léghajóknál a ballasztnak. Megtámadás esetén a legujabb U-naszád a viz alá tud menekülni tizenöt másodpere, és ujra felszinre jönni husz másodpere alatt.

Tollhegyről.

— Egy haditudósító jegyzetei. —

Az egyik magyar-osztrák ágyuüteg megfigyelő állásából végignézhettem egy tüzérhacot.

— Ép jókor jön — üdvözölt az ütegparancsnok, mikor a fedezékbe léptem. A "Bulldog-ot" akarom egy kicsit célba venni.

A Bulldog egy tizenkét és fél centiméteres ágyu, amely néhány kilométernyire nyugatra, a hegyoldalba van erősen beásva; egy másik helyen közvetlenül mellette szintén egy „Bulldog" mered felénk. A parancsnok tájékoztatott engem afelől az akadályok felől, amelyek a tüzérségi hare sikerét a magas hegyek között annyira hátráltatják. A ritka levegőben nagyon szétszóródik a lövedék. A szél, a köd, az eső: — borus és napfényes idő; hideg, meleg; a különböző erejü és irányu szél mind megannyi tényező, amelyek a találatot itt a hegyek közt sokkal inkább befolyásolják, mint a sik földön. A parancsnok elrendeli a tüzelést, a telefon mellett álló altiszt továbbitja a parancsot. Az üteg egy kilométerrel hátrább, egy mélyedésbe jól be van ágyazva. Egy percig viszszafojtott lélegzettel figyelünk a célra messzlátónkkal... Ott ni! — fehér felhőcske támad, amelyből a sötétbarna felhő mind magasabbra gomolyog és mindent eltakar a célnál. Amikor a füst eloszlik, megfigyelhető a hatás: — közvetlenül a cél előtt csapott le. Most a parancsnok a második ágyu tüzelését rendeli el. Ennek a lövedéke á cél mögé vág le. Harmadik, negyedik lövés dördül el, valamennyi az olasz ágyuüteg közvetlen közelében csap le, ahol már kezd melegük lenni a gyáva olasz fajtának. Eközben az olasz Bulldog nem a reá tüzelő üteget lövi, mert ez nagyon is jól van elrejtve, hanem egy jóval messzebb felállitott ütegre céloz, amely természetesen szintén részt vesz az ágyuharcban. Az olasz ágyuüteg tüze teljesen hatástalan. Az ő részükről most egy másik üteg is belesző a harcba. Az ágyudörgés hangja megtörik a Marmolata jégpáncélján és sziklákról sziklára száll. Az olasz Bulldog tüzet okádó torka tisztán látszik: — az egész üteg hevesen, mondhatni az idegein játszva tüzel és ismételten sortüzet ad: — az osztrák-magyar ütegek nyugodtan, takarékosan s fensége sen tüzelnek vissza. Már köröskörül bekeritik a Bulldoggot a lövedékeink; egy-két gránát egészen megközeliti. A parancsnok most ugyanazzal az irányzékkal még egy lövést intéztet felénk. Ismét elzug fölöttünk egy hatalmas gránát és mikor a pere eltelik, a Buldog fedezékéből hatalmas füstgomoly tör elő. Semmi kétség: — az ágyuállást teli találat érte és a Bulldog szolgálatképtelen. Mikor a füst eloszlott, tisztára kivehetjük az ütött rést; a Bulldog elhallgatott. Mi történhetett a fedezékben volt legénységgel?... Bizonyára egytől egyig elestek...

Ködpárák ereszkednek le a sötétlő völgybe és a kilátást megnehezitik. Az olasz ágyuk egyenkint elhallgatnak, vége a harcnak.

Értesitjük a Fairmont vidéki bajtársainkat, hogy HORNYÁK JÁNOS ur, Baxter, W. Va., lapunkat minden tekintetben képviseli, fel van jogositva előfizetési pénzek felvételére és nyugtázására.

NE LOPJ!

Egyre-másra kapjuk a panaszos leveleket Powhatan, W. Va.-ből, hogy nem kapják meg rendesen a Bányászlapot. Mi a lapok sztküldését mindig a legnagyobb figyelemmel végezzük, mert minden számban vannak olyan fontos közlemények, melyek a bányászokra igen hasznosak lehetnek: — mégis jön a hir, hogy nem jutnak a laphoz.

Azért, mert vannak bányászok, akik kiveszik a postán a más lapját, akik elismerik, hogy a Bányászlap közlményei szükségesek minden magyar bányásznak, de ugy spórolják meg az előfizetést, hogy egyszerüen a más lapját olvassák.

Többször irtnk már ezekről és mert kérésünknek, intésünknek nem lett eredménye, hatásosabb eszközökhöz fogunk nyulni. Intézkedtünk aziránt, hogy az egyes telepeken megtudjuk a potyaolvasók neveit, akik mksoktól lopják el az ujságot és ezeket ki fogjuk irni a lapba. Hagy tudják meg a bányászok, hogy kik azok, akiket annyira érdekel a Bányászlap, hogy érte még lopásra is képesek. Kik azok, akik a más előfizetése árán akarják kivenni a hasznot a Bányászlapból.

És ha ez sem lesz még elég, ugy ezeket a derék honfitársainkat fel fogjuk jelenteni a postahatóságnál, akkor aztán majd drága lesz nekik a potya-ujság.

Egyenlőség! Testvériség! FELHIVÁS!

Az Első Kohányi Tihamér Amerikai és Magyarországi Egyesült Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet és Munkás Szövetkezete elhatározta, hogy három hónapig kedvezmény mellett vesz fel tagokat a következőképpen:

15 évestől 30 évig $2.25
30 évestől 40 évig $3.25
40 évestől 50 évig $4.25
50 évestől 55 évig $5.25

Ezen fizetés mellett rögtöni segélyben részesül minden utána fizetés nélkül. Egyesületünk 75 cent havidij fejében fizet beteg tagjainak 6 dollár heti segélyt, az elhunyt tagjai részére 100 dollár temetési költséget és örököseinek annyi dollárt, ahány tagja van az egyesületnek. Egyesületünket az óhazában hazavándorló testvéreinn épugy fizethetik mint itten, és pedig három osztályban, tehetségeihez képest, mert bizony öregségükre sokan abba a hazába utaznak, amiben bölcsőnk ringott és ezen egyesületnek akkor is tagja lehet. Minden egylet nélküli magyar testvéremet elvárva és bővebb felvilágositásért forduljanak a titkárhoz. Bárhol is tizenkét taggal uj fiókot lehet alakitani.

Dzurek János, elnök.
Sipos Gyula, titkár.
Homer City, Pa.
Box No. 420, Homer City, Pa.

A. B. VASS BONDTOWN, Va.

Egyedüli magyar közjegyző Clinchfield vidékén.

IMAKÖNYVEK

regények, olvasmányok, levélpapirok, háborus képek, különféle importált cikkek és ujdonságok nagy választékban.

VISZONTELARUSITÓK BESZERZÉSI FORRASA.

Kérjen ingyen árjegyzéket.

BACSA JÓZSEF

6 Albany Street New York, N. Y.

Ha émelyeg a gyomra

ha szédül, fáj a feje, csikarása, görcsei és fájdalmai vannak, ne várjon, mig e baj elhatalmasodik, hanem VEGYEN gyógyszertazonnal! — Gondoskodjék, hogy a vére és a gyomra tiszta legyen, mert az összes belső bajok innen erednek.

Rolax gyógycukorkát

ajánlanak a leghiresebb orvosok ezen célra! Kövesse tehát a tudomány szavát s vegyen még ebben az órában.

— Egy nagy doboz bárhová küldve $1.00. —

A pénzt küldje be előre erre a cimre:

Róth Sámuel "Megváltó" Gyógyszertára

125 Ave. A, Cor. 8th Street, Dept C NEW YORK,

Christopher State Bank

CHRISTOPHER, ILLINOIS

Megtakaritott pénzét tartsa minálunk. Sok magyarnak van a pénze már eddig is a mi bankunknál, mert tudják, hogy a pénzük biztos helyen van. Vágja ki ezt a hirdetést és hozza magával, vagy tegye a levélbe.

15 ÉVES PÉNZKÜLDÉSI ÜGYNÖKSÉG!

KEDVES MAGYAR HONFITÁRSAIM!

Ismét figyelmeztetem önöket, hogy véres-verejtékkel megkeresett pénzüket csak általam küldjék az ó-hazába. Mert én teljes jótállás és felelősség mellett küldöm a pénzt az AMERICAN EXPRESS COMPANIA utján, s igy a legbiztosabb és gyorsabb is. Kérjen még ma pénzárjegyzéket, mert az én áraim a legolcsóbbak.

CIM:

JOHN L. LENGYEL, pénzküldő

TRAUGER, PA.

U. I. — Üzletemben kaphatnak mindenféle orvosságot, a legjobb hashajtó és vértisztitó 25, 50 centes és 1. dolláros dobozokban. Havasi gyomorcseppek, Beperátor, külső bedörzsölésére, 50 cent üvegekként. Sebekre gyógyszir, 50 cent. Diana Sósborszesz 25 és 50 centes üvegekben. Bajuszpedrő, harmonikák, mindenféle imakönyvek olcsó árban. Elgin zsebórák, Goldfilled 5-10-20 évi jótállással, és 14 karátos aranyból is kapható. Hazai arany fülbevalók és gyürük. Hazai libatoll és tollnak való tokhaj hazai vászon járdja 25 cent. Szóval bármire van szüksége, irja meg nekem, én mindennel szolgálok és a lehető legolcsóbb árakat számitom. Vakálszbélyeget kérek, mert sokan passzióból levelznek.

C. E. KNICKERBOCKER HARRISBURG, ILL.

RAKTÁRON TART LEGJOBB MINŐSÉGŰ VASÁRUKAT, FŐZŐKÁLYHÁKAT, BUTORORAT, SZŐNYEGEKET ÉS LINOLEUMOKAT.

Ha nálunk szerzi be szükségletét, pénzt takarit meg, mert áruink jók és olcsók.

AZ ÜZLET SZEMBEN VAN AZ AMERICAN EXPRESS CO. IRODÁJAVAL

Tanuljon angolul

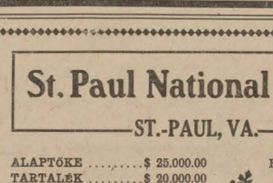
Beszélni, irni és olvasni MANDEL ERNŐ 12 éve tanitja az angol nyelvet levélileg. Tandij 2 dollár havonta

TANDIJ 2 DOLLÁR HAVONTA.

Kérjen 40 oldalas felvilágositó könyvecskét, ingyen küldjük. Czim:

Mandel Ernő

61 AVENUE A, NEW YOKR, N. Y.



NAGY IDŐK NAGY FIAI.

A két szövetséges uralkodó trónörökösein és hősies magyar, osztrák és német csapataink EZEN GYÖNYÖRŰ ZSEBKÉS CSAK 50 CENT bérmentve.

Hossza 3.5 ines becsukva, nyitott nagy pengéjével 6.5 ines. Mindkét penge szavatolt legfinomabb acélból készült. Fogantyui örökké tartó finom fémből készültek, rajtuk 20 nagy férfi remek müvészies módon van domborusan sajtolva. A legerősebb és legelegánsabb tollkés, mit ezen pénzért sehol sem kaphat. Ha ezen igazi hasznos és történelmi becsértékü kés meg nem felel, pénzét azonnal visszatérítjük. Viszonteladrusitók és ügynökök mindenütt keresetnek.

WAR SOUVENIR BUREAU (ó-hazai Osztály), 32 Union Square, NEW YORK.

St. Paul National Bank

ST.-PAUL, VA.

ALAPTŐKE .....$ 25.000.00
TARTALÉK .....$ 20.000.00
BETÉT $175.000.00

BETÉTEK UTÁN 4% KAMATOT FIZETÜNK

Kérjük az Önök pártfogását és üzleti összeköttetését.

R. W. DICKINSON, elnök. J. L. JENNINGS, pénztárnok.

Ne kinozza magát

a köszvény és reumatizmus ezerféle és fajta fájdalmaitól ha végleg meg akar szabadulni ettől a gyötrő, kinzó bajtól, ön is rendelje meg még ma az

Antalka Bányász Balzsamot

melyből egy üveggel, a hozzávaló tablettával 1 dollárért, 6 adaggal 5 dollárért bármentve küld az

Antalka Patika

146 Second Ave New York City

Fölégetett Lengyelország.

A visszavonuló orosz sereg nyomában mi, a haditudósítók egy kis csoportja, engedélyt kaptunk rá, hogy Volchinia orosz kormányzóságon keresztül Vladimir-Volinszkig utazzunk. Amit láttunk, rettentő képe egy boldogtalan országrésznek. — Az országutak mentén, amerre a hátráló orosz sereg rohant, a falvak egészen feldulva állanak, a házak tövig le vannak perzselve, s a kötörmelékek között csak itt-ott mered ki egy-egy ledöntött kémény. Az országutaktól távolabb eső községek között, amelyeken az áradat nem zugott végig, csönd és békesség honol. Ezek a falvak is meglehetősen néptelenek. A zsidóknak a házaikat nem volt szabad elhagyniok, a keresztyén lakosságot pedig távozásra kényszeritették és azoknak magukkal kellett vinniök holmijukat és jószágjaikat is. De mind többen térnek haza most a távozásra kényszeritett lakosság közül, akik meg tudták kerülni a kozák ellenőrzést, s akik azért akartak ismét falujukban lenni, hogy a gabonát learathassák.

Aranyos kalászokat ringat a szél a véglelne földeken. Az oroszok csak azt pusztitották el, amit már kévékbe kerdtak össze. A mi katonáinkra vár most a feladat, hogy megmentsék, ami még megmenthető. Az oroszok pusztitásukkal voltaképen csak ártottak az ő saját, de nagyon keveset a mi csapatainknak. Katonáink számára sokkal kellemesebb pihenőhelyek a sátrak, mintsem a kimondhatatlanul nyomoruságos és alkalmatlan orosz kalyibák. Az orosz kormányzóság kisebb városaiban pedig épen a középületek és a nagyobb házak maradtak épségben, amelyekben most vezérkarunk és csapataink elhelyezkedhetnek. Krilov város, amelynek nagy piaca volt, ugyszólván a sima földdel lett egyenlővé. Vladimir-Volinszkiban azonban az uj kaszárnya, az iskolák és a hivatalnokok csinos nyári lakásai mind épségben maradtak. A város belsejét az orosz főerők visszavonulása után néhány kozák és a menekülő parasztok felgyujtották és kirabolták. Mikor a német lovasság és a magyar honvédek a városba jutottak, még lángolva találták a háztetőket és akkor még zuhantak a házak falaj. A diszes templomokat nem bántották, de a harangokat a kegyeletről megfeledkező mondok, barbár kezekkel kitépték. A városban parancsnokló német tábornok mindent meg tesz, hogy a visszamaradt lakosság semmiben szükséget ne szenvedjen. A visszamaradottak számá körülbelől négyezer, tehát az összes volt lakosság egy-ötöd része csak. A szegény lakosságnak, különösen a zsidóknak egyetlen aggodalmuk van: — attól tartanak, hogy az oroszok valaha megint visszatérnek.

Az oroszok lassan, de állandóan visszavonulnak, s a beláthatatlan sikságon óráról-órára messzebb és messzebb látható, hogy egy-egy uj falu borul lángba. Ez jelzi, hogy a hazájukat védő kozákok hová jutottak. Seregeinket egyáltalán nem befolyásolja az a körülmény, hogy a visszavonuló oroszok mindent elpusztitanak maguk mögött. Az utánszállitás nagyszerüen folyik és katonáink semmiben hányt nem szenvednek. Legkevésbé pedig kedvben és életörömben. A magyar honvédek és a német lovasok bensö egyetértéssel védik meg a visszamaradt orosz lakosságot és a még megmaradt orosz falvakat — az orosz katonák és megvadult kozákok kétségbeesett dühétől.

A LENGYEL LÉGIÓ MAGYARORSZÁGON 1848—1849-BEN.

A lengyel lapok érdekes visszaemlékezéseket közölnek mostan a lengyel légió 1848—49-iki magyarországi szereplésről. A lengyel légió egyes részei akkor szétszórva küzdöttek a különböző hadtestekben. A légió parancsnoksága részéről lépések történtek akkor az iránt, hogy a légió szétszórt részeit egy hadiegységgé tömöritsék s igy a lengyeleket a harcterekon egyesitsék. Az erre vonatkozó feliratra a légio parancsnoksága ezt a választ kapta Kossuth Lajostól: A lengyel légió parancsnokságának

Aradon.

—A körülmények nyomása és alakulása folytán a lengyel légiót megosztották és oda rendelték, a hol a veszedelem a legnagyobb és legfenyegetőbb volt. A légió maga lovagias módon belátta ennek a rendelkezésnek a helyességét. A légió biztositására és megnyugtatására mégis közlöm, hogy az első nyugalom ideje felhasználtatik arra, hogy a légió ismét egyesittessék és kitünö magatartásához illően méltó fokra és rangra emeltessék. Lengyelország minden fia egyelöre azon a földön marad, a melyet vitézségével már megszentelt: — ha ez a föld szabaddá lesz, testvéreihez fog sietni, hogy a diesőséggel megkezdett harcot ott folytassa tovább.

Budapest, 1848. dec 20.

Kossuth Lajos, s. k.

TURÓCZI SÁNDOR, WENDEL-EN, W. VA., fel van hatalmazva előfizetések felvételére és nevünkben felvett pénzek nyugtázására.

Hogy élnek a lövészárokban.

Egy fiatal százados irja a déli harctérről:

A posta igazán jól közlekedik, de egyébként is sokat haladtunk a háborus élet lehető megjavitása terén. Az élelmezésünk is, — a körülményeket véve, — igen jó. Igaz, hogy tulajdonképpeni étkezést csak egyszer kapunk és az is hideg, de ha jó fedezék van, egy szál gyertya egy porciót elég jól megmelegit. Ma például étkezésem volt: paradicsomos burgonya, tüzdelt marhapecsenye, rántott csirke, pisinger torta és körte. Hát mi kellene ennél több? Italról is gondoskodtak, pezsgőt csaknem minden másnap kapok egy üveggel, minden nap kapok egy üveg finomabb bort, 2 liter ásványvizet. Ezeken felül, hogy ezen is legyen mit enni, konzervekkel is ellátnak, vagy sajt és szalámival. Igy hát mégis csak könnyebb az egyéb nélkülözéseket elviselni. — Az alvás minimális, de azt is meg lehet szokni. Csak ezt a borzasztó ágyudörgést és a széjjel hulló, a repülő gép kattogására emlékeztető ködarabok berregését, ezt már igen nehéz megszokni. Most is szép zene mellett irom e levelet, csak ugy zug zeng az ég és dörög a föld, sivit a golyó. Néha-néha beljebb huzom a fejemet, ha a sövités igen közeli és a robbanás okozta kö és földesö pereg. A srapnel puffanás! Azt itt már senki sem veszi föl! Kellemes andalitóan zeng, még ha a légnyomást is érzi az ember. Résznük van mindegyikben elég.

A BEVÁNDORLÁS EMELKEDÉSE.

A bevándorlási forgalom Canadából augusztus hónapban majdnem kétszer akkora volt, mint a mult év augusztusban. A bevándorlási tisztviselők a bevándorlás emelkedésének okát a háboruban látják.

Most augusztusban 1182 egyént vizsgáltak meg a detroiti bevándorlási állomáson. Ezek nagyobb része angol származásu canadai polgár volt, akik állandóan akarnak megtelepedni az Egyesült Államokban. A jelentkezők közül a mult hónapban száhuszonkét egyént deportáltak, száhét pedig Canadából visszatért amerikai polgár volt.

A MENNYASSZONY-MAMA.

Baltimore mellett egy Rebecca F. Bartlett nevü hatvan esztendős öreg asszony "férjül vette" az alig huszonegy esztendős James M. Vansant-ot. Az esküvőnél ott állottak a boldog menyasszonynak gyermekei is, még pedig mind a heten. A gyermekek közül a legfiatalabb is idősebb a vőlegénynél. A mennyasszony azt állitja, hogy anyja akar lenni a vőlegénynek és azért vette "férjül." Az esküvő után különben a fiatal asszony elájult az izgalmaktól.

AMI CSAK AMERIKÁBAN LEHETSÉGES.

Az Ohio állambeli Whartonban megakadt a napokban a telefonszolgálat. Miss Marie Rummel, a ki a telefon-összeköttetést végezte, minden bejelentés nélkül megszökött és Michigan államban hüsége esküdött szive választottjának. A telefon előfizetők eleinte méltatlankodtak, de amikor megtudták a dolgot, szent lett a béke.

Tolvaj bányász.

Egy fiatal magyar fiu sajnálatos elzülléséről kaptunk hirt Dante, Va.-ból. M. Szabó István burdosgazdánál lakott Szabó Dávid huszontéves magyar bányász, akinek a szülei Ohioban laknak. A fiu benn dolgozott a bányában, az az csak kellett volna, mert nagyon rendetlenül járt be és nem igen szeretett dolgozni.

Tizenhetedikén se dolgozott, el is ment érte a benkbösz este, de ő akkor sem ment. E helyett feltörte az egyik burdos Tarnóczy Gábor kofferjét és abból kivett egy százhatvan korona értékü hazai aranylánczot és egy harmine koronás aranygyürüt és azzal megszökött.

Tarnóczy, mikor a lopást észrevette, rögtön tudta, hogy csak a fiu vihette el; el is mentek a rendőrségre, de késő este lévén, ott azt mondták, hogy reggelig nem lehet semmit sem tenni. Tarnóczy akkor Szabadai János bajtársával utnak indult St. Paul felé, hogy a fiut elfogják. Meg is találták őt Brichta Ferenc üzletében. Brichta figyelmes lett a két bányász beszédére, akik ott reggeliztek és igy megtudta, hogy épen azt a fiut keresik, aki ott hált. Igy rendőrt hivtak, aki megmotozta a fiatal bünöst, de nem találtak nála semmit. Az ellopott dolgokat megelőlték a butcher-storeban, ahol azokat elrejtette. Szabó Dávidot, aki már másokat is becsapott, bevitték Dante-ra és ott marad addig, mig meg nem lesz a tárgyalás.

A KATONÁK GYALOGLÁSA.

Csak nehezen lehetne kiszámitani, hogy milyen távolságokat gyalogolt be a háboru eleje óta egy-egy katona. Eddig még senki sem számitotta ki, hogy hány lépést tesz egy gyalogos átlagos napi menetelése 35—40 kilométeres ut közben. A felnőtt ember rendes lépése 65 centiméter hosszu. A francia katona 76-ot lép egy percben, gyors menetben 100-at, rohamban 126-ot. Ebből kiderül, hogy egy francia gyalogos közönséges menetelésben két- és fél lábnyi utat tehet meg egy pillanatban, rohamban pedig három- és felet. Az orosz katona 80 centiméteres lépéseket tesz; közönséges marschban 112-őt, rohamban 120-at lép egy percben. Az olasz bersaglieri mindig gyors lépésben megy, még béke idején is. Aprókat lépnek, és gyorsan; 55 centiméteres lépéseket 118-at egy pereben. Természetes, hogy ennek következtében hamarabb is fáradnak el. Az angol gyalogos lépése 85 centiméteres és percenként 110-et lép. Rohamban 115-öt lépnek és lépteiket meg is nagyobbitják. A szines angolok és franciák nem lépdelnek szabályosan, sőt még béke idején menetelés közben sem váltják a lábaikat.

Pocahontas, Va.

Honfitársaim szives tudomására hozom, hogy **Pocahontason, Va. RESTAURANTOT** nyitottam.

Tisztán kezelt valódi magyaros ételek minden időben kaphatók. **Előzékeny, pontos kiszolgálás.**

Raktáron tartok mindenféle hazai árukat és könyveket és azokat jutányos áron adom el.

Üzletem a Goodman szalonjától balra van.

Honfitársaim szives pártfogását kérem

tisztelettel
Babolczay Viktoria.

EGYLETI KALAUZ.

I. Önálló Magyar Bányászok Betegsegélyző Egylet, Glen Jean, W. Va.

Tagja lehet ezen bányász-egyletnek minden magyarországi származásu keresztény ember 18 évestől 50 éves korig. Fizet 50 cent havi tagsági dij ellenében 5 dollár heti betegségélyt és halál vagy csonkulás esetén minden egyes tag után egy dollárt. Azonkivül kapcsolatban van a Bridgeporti Segélyegyesülettel, mely 1000 dollár életbiztositást nő tagjainak.

Gyülését tartja minden hó első vasárnapján Nettel Alfred házánál, Sun, W. Va.

Elnök: Deák Pál, alelnök Bernáth János, pénztárnok Szakál Antal, jegyző Nettel Alfred, pénztári ellenőr Nemes János. Hármas bizottság: Pakos Mátyás, Németh János, Ozman Ferenc.

ILONKA L. MIHÁLY

a Magyar Bányászlapot Edwardsvillen, Ill. és vidékén képviseli és joga van lapunkra előfizetéseket venni fel.

KITÜNŐ AJÁNLAT

Zira Box fedele ½ centet ér
Egy egész Cupon értéke 3 cent

Egész Cupon és ábrás fedél egyszázan értelmet bir. Teljesen szerinti lényegére vagy értékes ajándékokra becserélhető.
(Ezen ajánlat 1915. dec. 31-ig érvényes)
P. Lorillard Co., Inc., New York Est. 1760

ZVARA ÁGOSTON

Eldorado, Wasson, Muddy és Harrisburg, Ill. és környékén a közismert közjegyző, **PÉNZT KÜLD** az ó-hazába jótállás mellett, az olcsó árfolyam szerint.

Ez évi első HÉT hónapjában, augusztus elsejéig a vidékről 119.158 Korona és 90 fillért utaltam csupán Magyarországba honfitársaim megbizásából.

A környékbeli magyarság szives pártfogásába ajánlom a jövőben is üzletemet

Vagyok pártolóim jóbarátja

Zvara Ágoston
HARRISBURG, ILL.

TYUKSZEMMEL SZENVEDŐK!

Ha fáj a tyukszeme, jusson eszébe a "CORNOLA". Ez a szer minden tyukszemet biztosan gyógyit. CORNOLA örökre elmulasztja a tyukszemet. CORNOLA megszabadítja a fájdalomtól. — Próbálja meg egyszer, és megláttja. Küldjön 25c bélyegeet és azonnal küldjük.

CORNOLA LABORATORY,
Dept. 74.
1528 Minford Pl., New York

Modern Hirdetés

a mozi vásznon. Küldjön egy dollárt és hirdetése szövegét, és megkapja a legjobb lemezt hogy a helyi mozijukban hirdethesse az üzletét.

MARTINS PHOTO SHOP
681½ WABASH AVE.,
Terre Haute, Ind.

Szénbányászok kerestetnek.

100 gyakorolt szénbányászt keresünk állandó munkára. A szén magassága 6 és 7 láb között váltakozik. Láncos masina vág és káré után 47 és fél centtől 57 és fel centig fizetünk. Lakóházak mindig kaphatók. — Irjon vagy jöjjön egyenesen erre a cimre

U. S. Coal and Oil Co.
HOLDEN, W. Va.

HEMPSTEAD

Long Island legszebb kertvidéke.

Eladunk zöldség és csirke farmokat 150—500 dollárért. Ez a vidék egy farmernek többet ér mint bárhol az Egyesült Államokban, mert Hempsteadban és környékén nagyon sok gazdag ember lakik, akik zöldséget, csirkét és tojást a farmerektől vesznek és azokért magas árakat fizetnek. Csekkedjék és vegyen most, mert százmilliós befektetések folytán a vidék értéke állandóan emelkedik.

A mi elvünk: "BIZTONSÁG, FELTÉTLEN BIZTONSÁG AZ INGATLANOKBAN" és ezt az elvet azért követjük, hogy megvédjük az ingatlan vevőket a tisztességtelen ingatlan kereskedőktől, akiknek első—második—aőt harmadik helyre vannak jelzálogkölcsönei a birtokon és akiknek a vevői igy nem kapnak semmit a pénzért.

A mi összes farmjaink és telkeink teljességgel adósságmentesek és semmiféle teher nem terheli azokat; az örökievelet a legnagyobb társaságok garantálják. Mi nem árulunk résznyért, mert nincsen arra szükségünk, birtokainkban és pénzügyi helyzetünk teljességgel rendben vannak, megvizsgálták a megye legelőkelőbb emberei és azok jelentését bárki megtekintheti.

Mi szeretnénk üzletet kötni, mielőtt azonban vásárol, vizsgálja meg a következő három dolgot: Először: Jó-e a társaság, amelytől vásárol, hogy nincs-e teher a birtokon. Másodszor: Jó helyen van-e a birtok? Harmadszor: Megfelelő-e az ára a birtoknak.

New York város külterülete a világ legjobb helye befektetésnek. Okos amerikaiak itt csinálnak befektetést.

Vegyen birtokot most tőlünk

O. L. Schwencke Land & Investment Co.
277 BROADWAY, NEW YORK

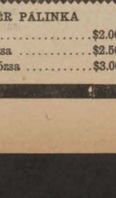
ALAPITTATOTT 1897-ben.

KIKI MAGA SZERENCSÉJÉNEK KOVÁCSA!!!

Sokan szerettek már vagyont, hirnevet, boldogságot jó találmányokkal. Ert mindenki megteheti, akiben van egy kis találékonyság és élelmesség. Mit találjunk fel és hogyan szereztünk pénzt vele, megmondja a Szabadalmi Utmutató, melyet 10c bélyeg ellenében bárkinek szivesen küld a

ATENTA
MAGYAR SZABADALMI IRODA
TIMES BUILDING
NEW YORK

Telephone Bryant 2781



Dr. RICHTER'S Pain Expeller

Csuz, köszvény, rheumatizmus, idegesség, izület- és izom-merevség, hülés, gége, torok-fájás és fogfájás ellen.

Itt van az eredeti csomag képe, a hogy azt árusitják. Ne fogadjon el csomagot, ha nincs rajta a HORGONY védjegy.

Kapható minden patikában 25 és 50 centért és a készitőknél.

F. Ad. Richter & Co.
74—80 WASHINGTON STREET
NEW YORK, N. Y.

INGYEN INGYEN INGYEN

Egy fél gallon pálinka minden 4 gallon rendelésnél

A. GOODMAN, Inc.

M. GOODMAN
Box 98
Pocahontas, Va.

J. A. GOODMAN
Box 157
Catlettsburg, Ky.

ALMA PÁLINKA	
Első Rózsa	$2.00
Második Rózsa	$2.50
Harmadik Rózsa	$3.00

BOROVICSKA	
Első Rózsa	$2.00
Második Rózsa	$2.50
Harmadik Rózsa	$3.00

TÖRKÖLY PÁLINKA	
Első Rózsa	$2.50
Második Rózsa	$3.00
Harmadik Rózsa	$3.50

CSÁSZÁR KÖRTE	
Első Rózsa	$2.50
Második Rózsa	$3.00
Harmadik Rózsa	$3.50

VERES PÁLINKA	
Első Veres Rózsa	$2.00
Második Veres Rózsa	$2.50
Harmadik Veres Rózsa	$3.00

FEHÉR PÁLINKA	
Első Rózsa	$2.00
Második Rózsa	$2.50
Harmadik Rózsa	$3.00

RUM	
Első Rózsa	$2.50
Második Rózsa	$3.00
Harmadik Rózsa	$3.50

SZILVA PÁLINKA	
Első Rózsa	$2.50
Második Rózsa	$3.00
Harmadik Rózsa	$3.50

OSAK RÖVID IDEIG

BOR

GARANTÁLT OHIO CLARET No. O. VILÁGOS ÉS SÖTÉT

HÁBORUS ADÓVAL EGYÜTT

46--50 gallonos hordónként $16.00

Mi fizetjük ki a háborus adót.

25 gallonos fél hordó $9.25, 10 gallonos hordó $4.20
(a hadi adóval együtt)

RENDELJEN MOST! HA EZT AZ OLCSÓ ÁRAT ÉLVEZNI AKARJA, AKKOR GYORSAN KELL RENDELNIE.

JÓTÁLLUNK, HOGY MEGELÉGSZIK VAGY A PÉNZT VISSZA ADJUK.

THE SCHUSTER COMPANY
CLEVELAND, Ohio.

DEP. Z.

Ne felejtse! Mink fizetjük a hadi adót, ezért az árért.

KISHIRDETÉSEK ÁRA.

ELADÓ üzletek vagy birtokok soronként 15 cent.

HÁZASSÁG és nyilitéri közlemény soronként 25 cent.

TÁRSULATOK bányászokat kereső hirdetése: inchenként $1.00.

Lengyel Imrénét, szül. Mares Teréziát (Hejce, Abaujtorna m.) keresem, aki tudtommal South Norvalken tartózkodik. Szives értesitést kérek a következő cimre: Steve Tóth, 411 6th Str., Windber, Pa.

Kincses János, Szilágy megye, Szentkirályi illetőségű földimet keresem. Kérem őt vagy a róla tudókat sziveskedjenek velem közölni cimét. Rákosy Bálint, Box 200, Toms Creek, Va.

Csupák Sándor Recsk, Heves megyei földimet keresem. Kérem őt, vagy a róla tudókat sziveskedjenek velem cimét közölni. Medveczky János, P. O. B. 203 Toms Creek, Va.

Béres Antal János, Heves megye, Bodrog községi illetőségű földimet keresem fontos örökösödési ügyben. Aki tud róla, szivesgedjék velem a cimét közölni.

Balogh Vince,
Box 416, Wasson, Ill.

100 JÓ MAGYAR BÁNYÁSZ állandó munkát kaphat megfelelő fizetéssel. Jöjjön vagy irjon a Superintendentnek Box 1, Clinchfield Coal Corporation, Wilder, Va.

ELADÓ két kitünő sarok háshely, üzleti embernek igen alkalmas. — Portsmuth, Va.

EGY 3 SZOBAS LAKÓHÁZ alkalmas bányásznak és üzletnek is, mert a bánya telepek csak 10—20 perenyire vannak hozzá, olyan bányák, a hol soha nincs munkaszünet. Poor-Fork, Ky. — Irjon M. Fekete, Box 436, Norton, Va.

Eladó. Egy lottom van Garyben, Ind. amit 7 évvel ezelőtt vettem $550-ért, amit most eladnék jutányos áron. A telek a város közepén fekszik (száma: lot 27, block 16, Oak park). Tehát ha valakinek vevő szándéka van, forduljon hozzám levélileg vagy személyesen.

Andy Balla, Box 128, Fredericktown, Pa.

Érdeklődik-e egy olyan ajánlat iránt, amely fizet bármely becsületes férfinek vagy nőnek 25—35 dollárt hetenként az egész éven át? Ha igen, akkor kérjen bővebb felvilágositást. Marvel Products Company, 319 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.

Oláh Károly, Nagy Károly, Szatmár megyei unokabátyámat keresem. Kérem őt vagy a róla tudókat, szivesskedjenek velem a cimét közölni. Mike Sándor, Box 64, Shickshinny, Pa.

MEGJELENT Európa és Közép Európa szines háborus térképe az összes uralkodók és hadvezérek fényképével. A kétt térkép együtt 27 cent. Angol -magyar és Magyar-angol szótár 40.000 szóval és helyes kiejtéssel 55 cent. Bélyeget is küldhet. Viszont elárusitók kerestetnek. Cim: Kerekes Lajos, 346 East 78th St. New York, N. Y.

Roszoha Gergely, kövesligeti illetőségű magyart keresem, hazai levelei vannak nálam. Irja meg 5, vagy aki tud róla a cimét. Zékány Péter Box 182, Logan, W. Va.

80 Aker föld, közel a városhoz és állomáshoz, 60 aker szántó föld, a többi erdő és legelő, 12 szobás lakóház, nagy istálló és szénás pajta, kocsi fészer, gabona raktár, sertés ól, tyukház, szép gyümölcsös. Mindennemü gazdasági felszerelés, egy pár nagy ló, két darab fejős tehén, egy üszö borju, két darab sertés, sok baromfi, az összes terméssel együtt azonnal eladó. Az ára $3600.00, — $600.00, készpénz kell.

Bővebbet: Major János, farmer,
Stephensan, Mich.

FARM, negyven akeres, legjobb agyagos sik termőföld, melyben minden megterem, eladó. Husz aker be van keritve és vetés alatt áll, a többi legelő; van két aker termő csemegeszőlő, sok termő gyümölcsfával. Fából épült három szobás csinos lakóház melléképületekkel, szivattyuskuttal. Van két ló, egy tehén borjuval, 5 sertés, 60 szárnyas, farmerkocsi összes gazdasági felszereléssel, három szoba butorral és az ezidei termés. Családi visszályok miatt 1500 dollárért eladó, bár az értéke feltételenül megvan 2500 dollár. A vételár fele azonnal, a többi részletekben fizetendő. Bővebb felvilágositást ad: E. Vörös, Elberta, Alabama, Baldwin County.

PITTSBURGHI ÜGYVÉD magyarul beszélő amerikai hites ügyvéd és jogtanácsos. Iroda 606 Berger Building, a Fourth Ave. és Grand St. sarkán. Bell Tel.: 28 90 Court.

SZABADALMAKAT
kiesközöl bel- és külföldön, azok értékesitését közvetiti
HERZOG ZSIGMOND
az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő s a budapesti kir. mőegyetemen végzett oklevles mérnök.
110 NASSAU ST., NEW YORK.
Este és vasárnap 955—2nd Ave.

Gergely István
MAGYAR SZALONOS
BUCKNER, ILL.
A helybeli és környéki magyarok pártfogását kéri.

Dr Emil Elder
FOGORVOS
A New Michell épületében
ELDORADO, ILL.

Dr C. L. Garris
ORVOS
Éjjel-nappal rendelkezésre áll
Iroda: a Michell Blockben
Independent Phone No. 124
ELDORADO, ILL.

HONFITÁRSAK! Uj lemezeket fonográfhoz ne vegyenek, mert használt lemezeiket 15 centért nálam becserélhetik. Gépeket javitunk és eladunk félárban. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközlünk. — National Exchange Co., 212 E. 73rd St., New York.

HONFITÁRSAIM!
HA ÁTUTAZÓBAN VAGY ÜZLETI ÜGYEKBEN
NORTON, VA.-ba JÖNNEK, KÉREM KERESSENEK FEL.
IZLETES ÉTELEK TISZTA SZOBÁK
Importált hazai árúk
Utbaigazitással és tanácscsal készséggel szolgálok
FEKETE MIKLÓS
NORTON. VA.
Box 436

KERTÉSZ, TYUK, SERTÉS ÉS MÁS FARMOK.

I.

1. 13 és fél akeres farmocska, Glenfieldtől gyalog 7 perce, gyönyörü, sik föld, a Black River határolja csak egy istálló a pajta van rajta. Ára $1000. Ebből 350—400 dollár lefizetendő, a többi évi 100 dollár 6 lefizetendő, a többi évi 100 dollár és hatos kamat. A közelében levő 5 holdast kis épületekkel Mr. Koncsek 900 dollárért vette.

2. 11 akeres sik föld, ebből fél aker a kert, 8 és fél szántó, 2 hold kitünő rét, iskola, templom, fürészmalom közelben. Négy szobás ház pince, uj istálló, szivattyus kut. Ára $800. Fele lefizetendő, a többi évi $50-os 6 százalékos kamattal. Glenfieldtől másfél milesre fekszik.

3. Előbbinek közelében. 10 akeres, kitünő sik talaj, 8 szobás ház köpince, kut a konyhában, istálló patak a ház előtt. Ára $1000. Vételár felét letenni, a többi évi 50 dollár és 6-os százalék. Libatarm volt régebben és komlót termettek rajta Épületek $1500-ból ma fel nem állíthatná.

4. Greig csinos városban, Glenfieldtől 3 milesre. Fél akeres loton 5 szobás ház, köpince, tyukól. Ára $250 készpénz.

5. Ugyanott 2 templom között gyönyörü uri lak, sok melléképület 3 és fél akeres telek, szép cukorfák a ház előtt, ára $1200. Ebből 800 le fizetendő, a többi évi $100 és 6-os kamat. Jelenleg is bérbe van adva bármily üzletre alkalmas. Közelében

6. 14 akeres kovácsfarm, remek épületek, műhely, szerszámok, kitünő rét, ára $1500. Ebből $1000 lefizetendő, a többi évi $100 s 6-os kamat. Volt gazdája 8 gyermekét kitatta e jó kis birtokból.

II.

FARMOK ÁLTALÁNOS GAZDÁLKODÁSRA.

1. 140 holdas farm Chase Laken a glenfieldi dipótól 7 milesre, gyönyörü kömentes sik föld, mintegy 100 aker a szántó és rét, a többi fiatal erdő, vagy 10 holdas gyönyörü tó fele a farmmal megy, ennek partján villalotokat hasithat ki. Ára $1500, ebből $500 lefizetendő, a többi évi $100 s 6.os kamat. Mellette a Mr. Sas farmja 16 tehénnel. Közel a sajtgyár, fűrészmalom, magyar szomszédok.

2. 200 akeres nagyrészt sik farm 75 hold a szántó, a többi legelő, rét és erdő. Hatalmas patak a farmon és egy három holdas tó az egyik sarkán. Ára $1800, ebből $600 lefizetendő, a többi évi $100 és 6 százalék kamat. Az előbbitől csak egy milesre van. Tehenészet és marhanevelésre kitünő.

3. 46 akeres, elsőrendü farm, kitünő épületekkel Sperryville magyar faluban, stór, templom, iskola helyben, a sajtgyár 10 perce. Ára $1300 ebből $600 lefizetendő, a többi évi $100 és 6.os kamat. Az idén ta jó termés volt rajta. Kitünő erdeje és folyóvize van. Közelében

4. 10 holdas igen jó talaju farmocska, 3 szobás ház, istálló, gyümölcsös, szép cukorfák az épületek előtt. Kitünő forrás. Ára $450 cash.

5. 36 holdas farm a honvillei főuton, jó épületekkel, a fele kitünő erdő, patak a farmon, ára $900. Ebből $600 cash, a többi évi $50 és 6 százalék.

6. 35 akeres, 10 szobás ház, köpince, istálló, kamara, pajta, gyümölcsös, 2 patak a farmos, melyet szakról nagy folyó limitál. Ára $1300. Ebből $800 cash, a többi évi hatos kamat. Elsőrendü birtok, kitünő talaj.

7. 379 holdas birtok, az Independence River mellett. Egy nagy patak folyik a farmon a Riverbe, 2 nagy ház, egy réti s egy uri. Órdási kőistálló cementpadlóval 40 tehén s 5 lóra, sok melléképület. Mintegy 40 aker gyönyörü sik szántó, a többi rét, legelő s olyan erdő, melynek fáját $1000 dollárra becsülik. Épületeit 3300 dollárra biztositják. A vizmentü földjeit a vizkompánia $20-ért fogja fizetni ákerenként. Ennél jobb farm nincs e vidéken. Ára $5500, megegyezés szerint 200 tonna széna elfér a pajtában, régebben 40 tehén volt e farmon.

8. 245 akeres, remek fekvésü kitünő talaju farm, hatalmas épületekkel, gyárvárostól 5 milesre. Ára $3200, amiből az épületelt sem lehet felállitani. $1800 lefizetendő a többi évi $100 s 6 százalék. Ritka alkalmi vétel. Iskola a farmon, pósta naponta a ház előtt megáll.

9. 150 akeres birtok a gyönyörü Brantingham nyaralóhelyen, ahol Mr. Gergely $900-ért vett 19 holdas birtokáról, helyben, mindent jó pénzért elad a nyaralóknak. Hotel, pósta, templom, iskola helyben s a New yorki és philadelphiai milliomosok remek villái. A 150 akeren 50 hold kitünő sik, szántó, a többi legelő s rét. Épületei tatarozandók. Ára az ára csak $1500. Ebből $600 lefizetendő, a többi évi $100 s 6 százalék Közelében

10. 58 holdas jó épületekkel $1000 felár lefizetéssel. Mellette

11. 94 akeres 5 szobás házza $1200 felár lefizetéssel, a többi évi $100 és 6 százalék. Közelében

12. 130 holdas elsőrendü farm ugy talajára, mint hatalmas épületeire. Ára $2000. Ebből $1200, a tö bi évi $100 s 6 százalék. Nagyszerü termését a bérlő aratta le. Közelében

13. 52 holdas kitünő farm. Remek épületek s gyümölcsös $1500;

14. Fowlervillen a porth-leyden s lyons-felland gyárvároshoz dipólon 4—5—6 milesre, vagy 12 szomszédoa 25—300 terjedő ákerrel biró kömentes birtokok szintén eladók. Bámulatos olcsó árak.

November elsejéig el kell adnunk a saját birtokainkat ép ugy, mint opciós farmjainkat; amiatt, hogy ezt részt adósságainkat tisztíthassuk másrészt egyik nagybb birtokunkra meheszünk gazdálkodni. Ép ezért oly olcsón adjuk a birtokokat, hogy a vevők a szemeinkbe mondják, hogy többet is megadtak volna. De mi annak örülünk, ha a vevő is meg van elégedve, mert ez jobb reklám, mint száz ujsághirdetés. Ez a titka a mi telepeseink sikereinek, amely három év alatt sokkalta nagybb, mint a 15—20 éves telepeké.

E. MIHÁLYI & SONS
GLENFIELD, N. Y.

Both Phones No 189
Gaskins és Dagley
Temetkezési vállalkozók
és balzsamozók
18 W. Poplar St.
HARRISBURG, ILL.

HARRISBURG, ILL.
Tüzbiztositás és pénzkölcsön olcsó kamat mellett bányászoknak.
E. H. LARGENT
American Express Office.

Dr. C. W. Turner
ORVOS
Kéri a magyarok pártfogását.
HARRISBURG, ILL.

12 szép ajándék
ehez a remek aranyozott órához
$6.50-ért.

Külön kiárusitás aranyozott finom órákból! Nézze meg ezt az órát és ne tekintse, hogy kevés ajándékot adunk vele, nem ugy mint a többi cégek, melyek egy egész csomó használhatatlan holmit adnak. Mi kevés tárgyat adunk, de jót. Tárgyaink a következők:

A világhirü Comet biztonsági beretva, nickel fogós pamacscsal. Finom beretva szappan, nickel tokban. Hat finom, erős acél-kés. Nickel beretva fenő. Minden egy gyönyörü dobozban.

Szép pipa. Szép nickel cigaretta doboz. Finom hajkefe. Egy doboz finom beretva-puder. Gyönyörü nickel pénztárca. Legfinomabb kézi villany-lámpa. Szép óralánc, csüngővel.

Vágja ki e hirdetést és küldje be azzal együtt 25 cent ára bélyeget és azonnal elküldjük ezt a nagyszerü órát és vele a fenti tárgyakat és ha az expressen megvizsgálja a csomagot és meg lesz annak tartalmával elégedve, megfizeti a többi $6.25-öt és 35 cent szállitást és megtartja az árut. Ha nem felel meg, akkor nem veszi át és visszakapja a beküldött 25 centet is. Canadából az egész összeget előre kérjük. Ha tetszik a férfi óra helyett női órát, vagy a biztonsági beretva helyett finom egyenes beretvát küldünk.

PRINCE JEWELRY Co. Dept 55 855 E. 172nd St., New York

Magyar 2 Bányász 2 Levélpapir

GYÖNYÖRÜ SZÉP BÁNYÁSZ-LEVÉLPAPIR A MAGYAR BÁNYÁSZOK HASZNÁLATÁRA.
24 PAPIR ÉS 24 BORITÉK EGY CSINOS DOBOZBAN.
Ara dobozonként 25 cent.
A SZÁLLITÁST MI FIZETJÜK!
Magyar Bányászlap 214 E. 13th St. New York

BÁNYÁSZ DOHÁNY
MAGYAR BÁNYÁSZOK RÉSZÉRE GYÁRTVA.
A legjobb és legzamatosabb dohány, amit eddig készitettek.
A New Yorki Magyar Disznó Asztaltársaság szivargyárosai mi vagyunk.
Kérjen tőlünk kóstolót a Bányász Dohányból, melyet ingyen küldjük és irja meg a stórosának a cimét. Kérje a stórostól is a BÁNYÁSZ DOHÁNYT
10 CSOMAG ÁRA $1.50
30 doboz rendelésnél ingyen küldünk 10 darab valódi disznó szivart.
A SZÁLLITÁST MINK FIZETJÜK.
Fried Testverek
MAGYAR DOHÁNY-GYÁROSOK.
407 E. 70th St. New York.

Magyar bányászok!
HA SÉRVKÖTŐRE vagy HASKÖTŐRE van szüksége, ne forduljatok idegenhez, hanem irjatok hozzánk magyarul. Akinek daganata viszere, rheumatizmusa van, az viseljen gummi harisnyát, akinek gyenge a szervezete, szakadása vagy sérve van és erős munkát végez, annak feltétlenül SÉRVKÖTŐT KELL HORDANIA.
Irjon hozzám mindenki képes árjegyzékért és kimeritő magyar felvilágositásért.
Minden sérvkötőt jótállás mellett szállitunk.
P. Wolf & Company
70 Avenue A, New York, N. Y.

Teljes biztonság
e háborus időkben
Az Egyesült Államok kormánya nálunk tartja postáinak megtakaritott pénzét.
TARTSA ÖN IS NÁLUNK
FELTÉTLEN BIZTONSÁG A MI LEGNAGYOBB BÜSZKESÉGÜNK
ALAPTŐKÉNK $50.000.00 FELESLEG $10.000.00
Betétekre megfelelő kamatot adunk.
FIRST NATIONAL BANK
COEBURN, VA.
A RÉGI, NAGY ÉS ERŐS BANK VIRGINIÁBAN

Tagja-e már
AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETÉNEK.
Önmagát és családját a legbiztosabban
Verhovay Segély Egyletnél biztosithatja.
REÁLLÁSI DÍJAK:
16-tól 30 éves korig .....$ 3.00
30-tól 40 éves korig .....$ 4.00
40-től 45 éves korig .....$ 6.00
45-től 50 éves korig $10.00
45-től 50 éves korig csakis egyletek csatlakozása alkalmával vétetnek fél tagok.
Tagsági díj minden hónapban .....$ 1.50
Egész évi tagsági díj kitesz összesen ..$18.00
AZ EGYLETNÉL A TAGOKRA SEMMI NÉVEN NEVEZENDŐ KIVETTÉSEK NINCSENEK.
TAGOK CSAKIS KERESZTÉNYEK LEHETNEK
Fizetünk halálesetü díj cimen $1000.00
Félségély díj cimen .....$ 500.00
Csonkulási díj cimen, egy szezm elvesztése.....$ 200.00
Csonkulási díj cimen, egy láb vagy egy kéz elvesztése..$400.00
Betegségélyt a fiók osztály három hónapig hetenként $ 6.00
A központi pénztár kilenc hónapig hetenként $ 6.00
Folyton beteg tagjainak teljes két évig kapnak betegségélyt a fenti értelemben.
Uj fiók ez ország minden államában a központi tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakitható.
EGYLETEK CSATLAKOZÁSRA KERETNEK.
Bővebb felvilágositással szolgál
GÁBOR ISTVÁN, k. p. titkár,
Room 322-327 Jenkins Arcada PITTSBURGH, PA.

NE VEGYEN JÓ LÁMPÁT
VEGYE A LEGJOBBAT
A LEGERŐSEBB! A LEGJOBB!
legolcsóbb lámpa a ZAR

A ZAR a legkönnyebb lámpa, könnyebb, mint bármely régi carbide lámpa, s erősebb mégis mindnél.

A kampó soha nem mosdul meg, biztosan áll a sapkán a lámpa. A viztartály egy darabból van kovácsolva, tehát az soha nem lyukadhat ki, mint a forrasztott tartályok.

Az égő körül levő ellenző erősen a lámpához van szögelve, de egy perc alatt le is veheti azt, a mi a régi lámpáknál nem lehetséges.

Az égő részből van és tovább eltart, mint bármely más, régi fajta lámpa égője. Egy fél perc alatt lecsavarhatja az égőt és ujat tehet rá.

Ehhez nem kell semmi szerszám, a sötétben is elvégezheti és egy tucat uj égő csak 10 centbe kerül.

VEGYEN EGY ZAR LÁMPÁT AZONNAL a kereskedőtől, vagy rendeljen tőlünk és ha 10 napon át használja és nem lesz vele megelégedve, küldje vissza és VISSZA ADJUK A PÉNZÉT AZONNAL.

Ára $1.00

Minden ZAR lámpa önműködő gyujtóval van felszerelve. A carbidtartály oldala teljesen egyenes, ugy, hogy azt könnyen tisztithatja, akár egy szál gyujtóval is.

JOHN SIMMONS COMPANY
97 CENTRE STREET, NEW YORK, N. Y.